Paraît depuis 1913
Tirage: 12.000

LA LIBERTÉ

Vol. 66 No 11 SAINT-BONIFACE JEUDI 15 JUIN 1978

Du nouveau sur le front de l'éducation française

Précieux-Sang: c'est gagné

Cette fois, après l'adoption à l'unanimité par le Conseil scolaire de Norwood de la proposition faite par Mme Lorette Ferland, commissaire, et appuyée par Mme Caroline Monney, l'école du Précieux-Sang est reconnue comme "l'école française de la division scolaire de Norwood". Voilà la conclusion - heureuse et tant attendue par beaucoup de parents - d'environ deux années de délibérations et de protestations.

Voici ci-dessous, la traduction de la proposition de Mme Lorette Ferland, dont l'adoption s'est effectuée sans discussion, en un temps record.

"Que l'école du Précieux-Sang soit désignée comme école française de la division scolaire de Norwood.

Que les détails d'administration soient établis conjointement par le conseil d'administration de l'école et par le Conseil scolaire.

Aussi que le programme B ne sera pas offert dans les classes de la 1re à la 6e année à partir du mois de septembre 1978 au Précieux-Sang.

Que le programme B soit éliminé progressivement d'année en année: la 7e année B éliminée en septembre 1979, la 8e année B éliminée en septembre 1980. Et ainsi de suite jusqu'à la 12e année."

Bon, il ne reste plus, et le détail n'est pas sans importance, qu'à poser la question: quand enlève-t-on la version "Précieux-Sang" en anglais du fronton de l'école?

Saint-Georges: un pas en avant

Le comité de parents de l'école de Saint-Georges, qui avait pris le parti de s'opposer à la fermeture de l'école du village, la seule école française dans toute la division Agassiz, a finalement presque obtenu gain de cause lors de la réunion de la commission scolaire du 6 juin dernier.

En effet, les commissaires anglophones, à l'exception de M. Thibedeau, ont pris position en faveur d'un mémoire qui recommandait le maintien de l'école française à Saint-Georges, plutôt que le déménagement a l'école de Powerview. Le vote a été provoqué à la demande du Conseil des finances des écoles publiques (Public School Board of Finance of Education), organisme provincial qui a, jusqu'à présent, refusé de fournir les subventions nécessaires à la réfection de l'édifice.

Le vote positif des commissaires n'est pas vraiment étonnant, car ils ne s'opposèrent jamais au programme français en tant que tel. Ils croyaient que le programme français pouvait être poursuivi de la même façon à Powerview, en réservant une aile de l'école aux francophones. L'imparfait s'impose, puisqu'il semble bien que les commissaires n'ont pas été insensibles à l'un des points développé par Roger Dubois, président de la Fédération provinciale des comités de parents, dans un mémoire présenté le 6 juin. Il déclarait notamment: "(...) Nous sommes d'avis que la séparation au sein d'une école, dans le même édifice (...) est définitivement nuisible à l'enfant; mais que la séparation des services offerts se rapproche beaucoup plus de la liberté de choix. Partout au Canada, les gens se réunissent les dimanches, dans différents édifices, autour de différentes activités. Nulle part, vous entendrez quelqu'un nier ce droit. Au contraire, nous appelons ceci un "rassemblement". Mais lorsqu'on l'applique à l'éducation, pourquoi l'appelons-nous "séparation"?".

Nul doute que cette question a pesé lourd dans la balance, lorsque les dix commissaires sont passés au vote.

Maintenant, il reste à la commission scolaire d'Agassiz, toujours à la demande du Conseil des finances des écoles publiques, de présenter à ce dernier un estimé des coûts minimaux pour rénover l'école, de sorte que le bâtiment soit conforme aux normes de sécurité contre les incendies. Rappelons que les sommes avancées varient entre $40,000 et $85,000.



Bientôt les conditions idéales pour taquiner le poisson dans les rivières et les lacs manitobains. Pour ceux qui ont pu attendre, bien sûr.

Un scandale de poids

Deux poids, deux mesures pour les annonces du Fédéral



Voilà encore une belle annonce gouvernementale, qui a paru dans "The Tribune" du 8 juin. Les lecteurs du quotidien anglophone apprenaient que la compagnie Air Canada offre le voyage en avion le moins cher en direction de New York.

Pourquoi Air Canada n'a-t-il pas jugé utile d'annoncer cette bonne nouvelle en français aux Franco-Manitobains par le biais d'un organe de presse francophone? Ne valent-ils pas la considération de la compagnie aérienne?

Qu'on ne vienne pas nous dire que les Franco-Manitobains n'aiment pas voyager! A moins qu'on ne les considère comme économiquement trop faibles pour se payer des voyages à New York?

Mais qu'Air Canada se rassure. Quand on a l'habitude d'être pris pour un citoyen de 2e classe, on ne dédaigne pas voyager en 2e classe.

This way to the U.S.A.

AIR CANADA

Un livre blanc à succès

"Le Livre blanc sur la culture est une somme sur laquelle il faudra longtemps méditer", disait un commentateur. Pas trop, car il y a un risque à s'endormir dessus, les méditants vous le diront. Il est courant de voir des livres de chevet devenir des oreillers.

Michel Roy a suggéré l'excellente idée d'offrir une version abrégée du Livre blanc afin de permettre une discussion plus large des principes énoncés et des politiques qui en découleront.

Il ne faut pas, d'autre part, que l'opposition libérale tombe dans l'hermétisme, à son tour, comme elle a commencé de le faire: "Il se dégage de ce Livre blanc une prospective globalisante qui dilue considérablement l'examen d'avenues concrètes de solution aux nombreux problèmes qui y sont soulevés". S'il fallait que nos tribuns passent de l'ineptie à l'éditorial, ce serait un peu trop écartelant pour l'esprit.

Puisque le PQ a voulu donner à la culture son sens le plus universel, tout le monde doit pouvoir accéder à sa compréhension. Or, comme les gens lisent peu et qu'une image vaut mille mots, pourquoi ne pas demander aux artistes de l'illustration du ministère de l'Education d'en faire une bande dessinée, style Astérix, Tintin, Spirou.

J'entends déjà les jeunes: "La cultyre, aye man, c'est cool au boutte!"

Albert BRIE (LE DEVOIR)

Billet

Femmes

L'observateur attentif des événements se déroulant sur la scène franco-manitobaine n'aura pas manqué de relever ce fait significatif qu'a été, la semaine dernière, la nomination de femmes comme directrices de la Sfm et du Ccfm.

Un choix apparemment bien innocent. Erreur. Car personne n'oserait douter que les responsables de ces nominations ne nourrissaient pas, au plus secret de leur coeur, le fol espoir qu'enfin se réalise le vieil adage qui proclame que "ce que femme veut, Dieu le veut".

Et si l'on sait avec quelle énergie mesdames les directrices de la Sfm et du Ccfm vont s'atteler à leur travail, il semblerait que le Bon Dieu risque fort d'être particulièrement sollicité ces prochains mois.

Diable...

bb

Bons mots

Nos petits malheurs, chagrins, bobos sont ordinairement intolérables. Ils deviennent insupportables quand personne n'y porte attention.

•

Ah, comme elle est triste la vanité blessée lorsque l'indifférence dévalue notre peine.

•

Un bonheur n'est dépassé en douceur que par la joie secrète qu'éprouve un geignard qui se sait l'objet de compassion flatteuse.

•

Les moeurs aigrissent la musique.

•

L'être qui a toujours été bien portant a parfois du mal à ne pas envier l'espèce de joie enfantine que dégage un malade sur la voie de la guérison. Lui qui se sent toujours bien voudrait bien goûter au plaisir de se sentir mieux.

•

Considérant que pareille occasion pourrait ne plus se présenter, il apparait utile de réfléchir avant de se suicider.

Albert Brie

LA LIBERTÉ

Journal hebdomadaire publié le jeudi par Presse-Ouest, Limitée, au service des 12,000 foyers du Manitoba français.

Membre de la M.W.N.A. et des Hebdos régionaux.

GERANCE: Claude Gagné

JOURNALISTE: Marc Labelle

JOURNALISTE COOPERANT: Bernard Bocquel

REVISION DES TEXTES ET CORRECTION DES EPREUVES: Josiane Ruggeri

COMPOSITION TYPOGRAPHIQUE: Diane Gagnon, Lorraine Sabo.

MONTAGE: Gérard Gagné

SERVICE DES ANNONCES COMMERCIALES: Claude Gagné

SECRETARIAT: Régina Leclerc, Odette Guyot

Toute correspondance doit être adressée à LA LIBERTE. Case postale 96, Saint-Boniface, Manitoba, R2H 3B4. Au téléphone: 247-4823.

L'abonnement annuel coûte: $15.00

LA LIBERTE est imprimée sur les presses de Kingdon Printing (1974) Ltd., 807, rue Erin, Winnipeg, Manitoba R3G 2W2.

Enregistrée comme courrier de deuxième classe: no 0477.

heure de tombée vendredi 15 h.

Critères

par Jean Martucci
(LE DEVOIR)

Qui était à son aise avec Jésus de Nazareth?

Ceux que la société du temps rejetait comme dangereux et maudits: les lépreux. Ceux que les idées religieuses courantes voyaient comme des possédés du démon: les épileptiques et les sourds-muets. Ceux que les préjugés théologiques estimaient punis pour une faute: les aveugles. Ceux à qui la discrimination raciale interdisait même d'adresser la parole: les Samaritains. Ceux dont la société faisait des citoyens de seconde zone: les femmes comme Marie, Marthe, Marie de Magdala, Jeanne, Suzanne. Ceux qui n'avaient aucune influence et qu'on trouvait parfois encombrants: les enfants. Ceux qu'on s'appliquait à conspuer au nom d'une morale sexuelle sexiste: les femmes adultères et les prostituées. Ceux qui avaient une réputation de traîtres et de voleurs: les publicains. Ceux qui ne réussissaient jamais à se sortir du pétrin: les pauvres.

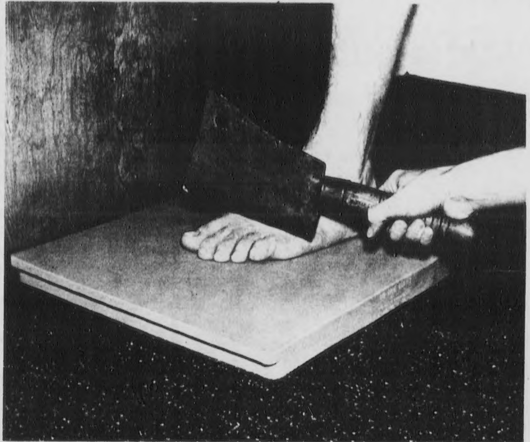
Qui était mal à son aise avec Jésus de Nazareth?

Ceux qui faisaient et défaisaient les lois, décidant pour les autres de ce qui était bien et de ce qui était mal: les chefs religieux. Ceux qui avaient le pouvoir, civil ou clérical, entre leurs mains: Hérode, Pilate et le grand prêtre. Ceux qui s'appliquaient à donner le bon exemple en affichant leur vie comme un modèle: les pharisiens. Ceux qui jugeaient de l'orthodoxie des autres: les scribes. Ceux dont la réputation était impeccable et la vie sans faiblesses visibles: les "purs" et les "justes". Ceux qui aimaient tant leur puissance de riches qu'ils n'en étaient plus libres ni disponibles: le jeune homme riche. Ceux qui cherchaient à rentabiliser la religion: les marchands du Temple. Ceux qui veillaient au bon ordre et au respect de la loi: les gardes du Temple. Ceux qui rêvaient de gloire pour Jésus et de prestige pour eux-mêmes: Pierre, Jean et Jacques, et Judas peut-être. Ceux qui préféraient leurs intrigues au dessein de Dieu: les Anciens et les Sadducéens.

Qui reflète aujourd'hui Jésus de Nazareth?

Pour éclairer nos réponses à pareille question, l'Evangile fournit des critères troublants. Si on est fréquenté par des familiers du sacré, des amis du pouvoir, des défenseurs de l'ordre établi, des amateurs de comptes de banque, des exemples de vertu et des auteurs de réussites ecclésiastiques, on doit d'inquiéter. Si on met à l'aise les méprisés, les mal jugés, les condamnés, les démunis, les rejetés et les laissés pour compte, on peut espérer.

Coupez!



Non, ce n'est pas la dernière coupure du gouvernement provincial. Il s'agit tout simplement d'une photo destinée à rappeler aux travailleurs de porter les bottes de sécurité. En politique, comme sur les chantiers, il vaut mieux prévenir que guérir. [extrait de: La prévention au Canada].

Pénurie de bière: Prenons-la "frette"



CAPSULE DE BOUTEILLE









Billet

Sec

Le monsieur demanda, l'air à la fois coupable et plein d'espoir à la serveuse: "Avez-vous encore une bière?". Mais il était arrivé trop tard....

Telle autre personne qui aurait tant aimé se remettre en place avec une bonne bière bien fraiche, dans laquelle elle aurait amoureusement laissé tomber quelques grains de sel....

Sans compter ceux et celles qui, au bord du désespoir, ont tenté de trouver en Ontario, en Saskatchewan ou ailleurs un peu de la boisson des dieux....

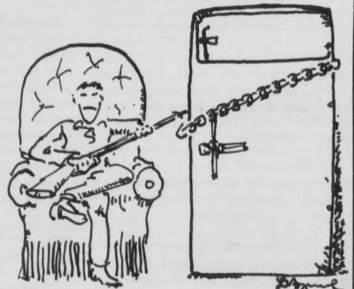
Déjà les initiés se chuchotent les places où la bière peut être achetée au prix fort. Le spectre du marché noir se profile à l'horizon...

Comble de malheur, la météo annonce que les prochaines journées seront désespérément chaudes. Et pas moyen de dessaler son bacon....

Il est grand temps que quelqu'un se décide soit à changer l'eau de la Rivière-Rouge en bière, soit à multiplier les rares bouteilles qui ont survécu.

bb

JE SUIS POUR LA DÉFENSE DU CONSOMMATEUR



Deux organismes franco-manitobains ont de nouveaux directeurs

Sfm:

Marie Jubinville



Mme Marie Jubinville assume depuis le 15 juin les fonctions de directrice générale de la Société franco-manitobaine, en remplacement de M. Raymond Poirier.

Avant de devenir adjointe au directeur général, poste qu'elle a occupé pendant les derniers mois, Marie Jubinville détenait le poste de directrice adjointe au Secrétariat des relations culturelles fédérales au ministère des Affaires culturelles pour une période de deux ans et demi. Auparavant, elle a été directrice des relations publiques de l'hôpital de Saint-Boniface pendant trois ans et demi.

Selon le président de la Sfm, M. André Fréchette, le dossier de la restructuration (tenter de rendre la Sfm plus vivante au niveau des communautés) devra constituer une des priorités pour la nouvelle directrice générale.

D'autre part, il semble que le poste de directeur adjoint, qu'occupait jusqu'alors Marie Jubinville, ne sera pas ouvert avant septembre prochain.

Ccfm:

Denise Chénier-Ferguson

Ainsi les choses se mettent (se remettent) peu à peu en place au Centre culturel franco-manitobain. Après que le gouvernement provincial eut nommé un nouveau conseil d'administration, ce fut au tour de ce dernier, en fin de semaine de désigner un nouveau directeur général.

Il s'agit de Mme Denise Chénier-Ferguson, qui assurait depuis six mois l'intérim, au Ccfm, tout en continuant son travail d'agent de liaison culturel au ministère des Affaires culturelles de la province. Notons aussi qu'elle a occupé, d'octobre 1971 à avril 1972, les fonctions de directrice générale de la Sfm.

Comme l'explique le président du Ccfm, M. Marcel Champagne, le rôle du (de la) direct eur(trice) est de veiller à la bonne administration et d'appliquer les politiques définies par le conseil. Politiques qui n'ont d'ailleurs pas été définitivement formulées, du fait que la nouvelle directrice siège au comité exécutif, ce qui lui confère le droit de participer à la formulation de la politique du Centre.

Pour "faire fonctionner le Centre le mieux possible", Denise Chenier-Ferguson envisage "beaucoup de projets". Première initiative concrète: deux animateurs(trices), l'un(e) s'occupant de l'animation interne, l'autre de l'animation externe seront prochainement engagés(e) à temps plein. Ainsi que peut-être des animateurs(trices) à temps partiel pour mener à bien un certain nombre de projets spécifiques.

Au chapitre des idées, Mme Chenier-Ferguson se propose d'attribuer la salle Pauline-Boutal du Centre dans une certaine proportion aux activités culturelles émanant de la campagne; d'encourager l'artisanat; de pouvoir ouvrir le restaurant du Ccfm à l'automne; de mieux développer les possibilités offertes par les différentes salles, comme le gymnase, de l'édifice du boulevard Provencher.



D'autre part, la nouvelle directrice cherchera à améliorer (au chapitre des voeux pieux?) les relations entre les groupes résidants. Finalement, Denise Chenier-Ferguson souhaiterait que l'on "se sente bien" au Ccfm. Mais s'il paraît acquis que pour arriver à un tel résultat une volonté permanente de la part de l'administration est nécessaire, il n'en reste pas moins que la participation de tous les Franco-Manitobains restera la clé d'un éventuel succès.

L'avantage d'une opération qui nécessite la participation de deux parties pour obtenir le succès, c'est qu'en cas d'insuccès, il y a toujours moyen de partager les fautes. A moins bien sûr qu'un malhonnête n'essaie de tout mettre sur le dos de l'autre. Et nous ne parlons même pas des gouvernements.... Si l'on essayait de mettre un terme à cette mentalité? Pour le plus grand bien de la culture.

Après l'assemblée annuelle de la Ffhq:

NOUVELLES ORIENTATIONS

A l'occasion de son assemblée générale annuelle tenue à Ottawa le 3 juin, la Ffhq a redéfini ses orientations et procédé à de nouvelles élections au bureau de direction.

La Ffhq, pour faire suite au forum national des francophones hors Québec du mois de mai, s'engage maintenant dans la définition de sa position politique. Concrètement: un comité va approfondir la question constitutionnelle et soumettre des recommandations à l'assemblée générale de la Fédération. Par ailleurs, un autre comité sera formé, afin d'élaborer différentes voies et stratégies de développement économique des communautés francophones hors Québec.

La Fédération revient aussi à la charge en ce qui concerne une rencontre avec le Premier ministre canadien, M. Pierre Elliott Trudeau, et va demander prochainement à le rencontrer, dans les plus brefs délais. La raison invoquée est que la Ffhq continue de croire que le gouvernement canadien peut et doit contribuer au développement des communautés francophones situées à l'extérieur du Québec. Tout d'abord en élaborant, conjointement avec la Fédération une politique globale, précise, cohérente et définitive pour assurer le développement des communautés. Puis en admettant la participation permanente de la Ffhq à l'établissement de cette politique.

Condamnation énergique

Le geste récent du premier ministre conservateur de l'Ontario, M. Bill Davis, qui a rejeté un projet de loi assurant des services aux Franco-Ontariens, a été énergiquement condamné. Pour ce qui a trait aux liens que la Ffhq entretient avec le Québec, l'organisation a accepté unanimenent un document d'encadrement général de la politique de collaboration avec le gouvernement du Québec (demandes d'assitance technique et financière).

Le nouveau président de la Ffhq, en remplacement de M. Donatien Gaudet, est M. Paul Comeau (Fédération des Acadiens de la Nouvelle-Ecosse). Vice-président: Donald Cyr (Association culturelle franco-canadienne).

en bref

La Fjcf condamne le geste de Davis

La Fédération des jeunes Canadiens français désire appuyer les étudiants franco-ontariens qui ont décidé de protester et de manifester leur opposition à l'attitude du premier ministre Davis à l'endroit du Bill 89 du député Albert Roy.

La Fjcf est solidaire avec tous les Franco-Ontariens dans leur lutte pour l'obtention de droits fondamentaux dans leur province.

Il est inacceptable qu'en 1978, les francophones au Canada aient encore à lutter farouchement pour être reconnus comme citoyens de première classe d'un bout à l'autre du pays.

La jeunesse canadienne française hors Québec n'accepte plus les beaux discours et les promotions faciles sur l'unité nationale. Les temps sont à l'action et non plus aux belles paroles.

De l'Atlantique au Pacifique, les jeunes francophones, de plus en plus conscientisés, ont l'intention de s'assurer que les politiciens n'échappent plus à leurs responsabilités et à nos justes demandes.

Les jeunes ont décidé de prendre leurs responsabilités en mains, d'être vigilants à l'égard des politiques qui les concernent et vont travailler avec conviction pour assurer le plein développement de leurs communautés.

Le Meer et des investissements de $3.9 millions au Manitoba

Le ministre fédéral de l'Expansion économique régionale (Meer), M. Marcel Lessard, a annoncé la semaine dernière que six sociétés manitobaines avaient accepté des offres de subventions au développement de la part du Meer. On s'attend à ce que ces offres de subventions, qui se chiffrent par $667,093, suscitent des investissements de 3.9 millions.

Les sociétés suivantes ont accepté des offres de subventions: Western Peat Moss Ltd, de Beauséjour - $467,873; Reliance Products Ltd., de Winnipeg - $100,800; M. Emil Graboweski, de Sandy Hook - $36,875; Natural Bakery Ltd., de Winnipeg - $24,400; M. Murray Hovey et Earle Berg, de Russel - $20,365 et Superior Cheese Canada Ltd., de Souris - $16,780.

On estime que 75 emplois seront ainsi créés.

Les subventions au développement sont offertes en vertu du programme Lsdr (Loi sur les subventions au développement régional), programme créé par le Meer en vue d'encourager les investissements et de créer des emplois dans les régions défavorisées.

Au congrès de l'Association pulmonaire du Canada

Plus de 300 délégués s'y sont rendus

Plus de 300 délégués, dont des médecins, des infirmiers, des physiothérapeutes, des spécialistes d'autres secteurs de la santé, de même que des bénévoles venus de tous les coins du pays ont participé, les 12, 13 et 14 juin, au congrès annuel de l'Association pulmonaire du Canada, organisation nationale du Timbre de Noël, qui a été tenu au Centre des congrès de Winnipeg.

Le programme de trois jours comprenait plus de 35 exposés scientifiques et trois colloques d'importance: L'enfant est le père de l'homme; l'obstruction chronique des voies respiratoires et le diaphragme; compte rendu d'un colloque international tenu récemment à Charlettesville, en Virginie.

D'autre part, un spécialiste de réputation internationale sur la pollution atmosphérique et des maladies pulmonaires, le docteur David V. Bates, professeur de médecine et de physiologie à l'université de la Colombie-britannique, a été reçu, le mardi 13 juin, membre honoraire de la Société canadienne de thoracologie.

Au cours de ce congrès de trois jours, le docteur Bates a soumis deux exposés de premier plan. Mardi, il a parlé de l'impact de la politique sur les écoles de pensée relatives aux maladies pulmonaires. Le mercredi matin, une séance plénière a porté sur la pureté de l'air; le docteur Bates en a profité pour parler de la pollution atmosphérique dans nos localités en 1980 tandis qu'une autre spécialiste reconnue, le docteur Margaret Becklake, professeur d'épidémologie à l'université McGill, a exposé les dangers de la pollution personnelle.

Le docteur Becklake est entrée en fonction, le mardi 13 juin, comme présidente de la Société canadienne de thoracologie. Mme Becklake remplace le docteur E.J.M. Campbell, de Hamilton.

Il y a eu également un certain nombre d'exposés sur affiches, alors que des chercheurs ont expliqué leurs projets de recherche.

D'autre part dans le cadre du congrès, le docteur Colin Woolf, de Toronto, a parlé des médicaments vendus sans ordonnance. "Lors de l'achat d'un médicament sans ordonnance médicale, assurez-vous de lire soigneusement l'étiquette, de choisir une préparation qui ne contient qu'une seule substance médicamenteuse ou, s'il y a mélange, qui en contient le moins grand nombre possible", a-t-il expliqué.

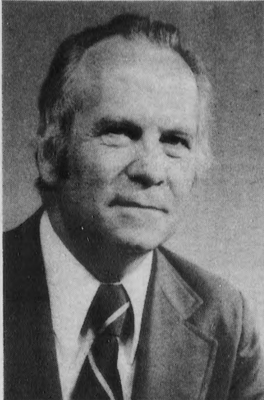
L'Association pulmonaire du Canada nomme son nouveau président

Un homme d'affaires de Port Hope, M. D.A. (Don) Retallick, a été nommé, jeudi 15 juin, président de l'Association pulmonaire du Canada, organisation nationale du Timbre de Noël, lors de son congrès annuel à Winnipeg. M. Retallick est contrôleur à l'usine de Port Hope du Cooper Tool Group Limited.

Il succède au président sortant, M. T.A.J. (Jack) Cunnings.

en bref

Nouveau président du Conseil de l'hôpital général de Saint-Boniface.



Le docteur Francis Patrick Doyle

Le docteur Francis Patrick Doyle de Sainte-Anne a récemment été élu au poste de président du Conseil d'administration de l'hôpital général de Saint-Boniface.

Le docteur Doyle a oeuvré, en tant que membre, au sein du Conseil, depuis 1974, et il a occupé le poste de président du Comité des infirmières et de la Commission de travail des infirmières.

En plus d'être médecin généraliste, le docteur Doyle est membre du personnel des hôpitaux de Sainte-Anne et de Saint-Boniface et inspecteur en médecine pour la province du Manitoba. Il est membre du Conseil du Collège des médecins et des chirurgiens du Manitoba. Il est aussi membre du Comité d'excellence (Standards Committee) du Collège et président du Comité des griefs (Complaints Committee).

Le nouveau président du Conseil de l'hôpital a récemment été élu président du Congrès catholique de la santé (Catholic Health Conference) du Manitoba. Il est aussi président de l'Association catholique de la santé (Catholic Health Association) du Canada.

Le docteur Doyle a fait des études à l'université Laval et il parle et écrit le français.

La Monnaie royale

L'honorable Jean-Pierre Goyer a annoncé la semaine dernière que la monnaie royale canadienne a obtenu de pays étrangers 9 nouveaux contrats prévoyant la fabrication de pièces de monnaie de circulation et de collection. Ces marchés représentent une production d'un total de 500 millions de pièces et constituent la plus importante série de commandes étrangères jamais passées à la monnaie sur une période de 5 mois.

activités sociales

Des Centres d'emploi pour les jeunes sont maintenant ouverts pour desservir la région du sud-est du Manitoba.

Ce programme, "Hire A Student", est subventionné par les Chambres de commerce respectives avec le Directorat des service de la jeunesse, en coopération avec le Centre d'emploi du Canada.

Les centres sont ouverts pour inscrire les jeunes qui cherchent un emploi pour l'été.

Les employeurs qui désirent embaucher des jeunes peuvent contacter le bureau approprié.

Gisèle Audette	Saint-Pierre	433-7224
Rachelle Tougas	Sainte-Anne	422-5293
Lynne Cassels	Steinbach	326-1222
Cheryl Hiebert		
Barbara Willems		

Le "Age and Opportunity Centre, Inc.", met à la disposition des personnes du troisième âge des renseignements sur des sujets tels que les programmes éducationnels et de loisirs, les services d'orientation et de droit légal, les lieux de rencontre et les services sociaux. Pour obtenir de plus amples renseignements, composer le numéro 947-1276.

Le "Ellen and Elgin Senior Centre", 2e étage, 425, avenue Elgin, est à la recherche de personnes à la retraite qui s'intéressent à la musique. Téléphonez au centre au numéro 947-0658 ou rendez-vous -y le mercredi à partir de 13 h.

Le "Age and Opportunity Centre, Inc." reçoit souvent des appels de personnes du troisième âge et de leur famille dans le but dans le but d'obtenir de l'aide pour les travaux ménagers, des soins, de la compagnie, etc., à la suite d'une maladie. En plus des services offerts par les programmes de soins ménagers et de soins permanents, des programmes d'aides semblables sont aussi offerts sur une base d'honoraires payés par le truchement des compagnies locales. Pour obtenir de plus amples renseignements, entrez en communication avec le service "Intake" du "Age and Opportunity Centre", au numéro 947-1276.

Éclaboussez, nagez et faites de l'exercise à votre niveau, le lundi, le mercredi et le vendredi, de 10 h 15 à 12 h 15 avec les gens sympathiques du Club de participaction pour les retraités. Le programme est offert pour la modique sommes de $12 pendant les mois de juin, juillet et août. Il sera tenu au Y de Saint-Vital, situé au 5 de l'avenue Fermor; téléphone: 233-3476.

Les récompenses du volontarisme! Comment un volontaire est-il récompensé? Plus précisément un "Friendly Visiting" volunteer. En se faisant de nouveaux amis, en éprouvant un sentiment de partage et de satisfaction personnelle ... et nous en passons. A l'heure actuelle, nous avons besoin de visiteurs volontaires dans les régions suivantes: Saint-Vital: rendez visite à des hommes du troisième âge qui demeurent sur les avenues Alpine, Regal, Norberry Brive et Glendell. Ces personnes s'intéressent au jardinage et à l'histoire; West Kildonan: rendez visite à une dame âgée, d'origine juive, qui a besoin de compagnie; East Kildonan: rendez visite à un homme âgé qui veut à tout prix obtenir la compagnie d'un homme qui s'y connaisse en politique; rendez visite à un homme du troisième âge qui demeure avenue Ottawa et qui s'intéresse à la collection des timbres et au jardinage. Le volontaire doit parler l'ukrainien. Pour obtenir de plus amples renseignements concernant ces *demandes, s'il vous plaît entrez en communication avec le coordonnateur de la région en composant le numéro* 233-2464. *Votre aide sera grandement appréciée.*

La cathédrale de Saint-Boniface, en collaboration avec le "Volunteer Centre" de Winnipeg, est à la recherche de personnes (14 ans et plus) intéressées à donner quelques heures de leur temps pour travailler comme guides à la cathédrale.

Pour plus de renseignements veuillez contacter Jocelyne Marcoux, co-ordinatrice, au 247-5480, entre 9 h et 17 h. Merci.

Les gens qui ont la vue faible peuvent quand même prendre plaisir à lire des livres enregistrés sur cassette. Ces livres peuvent être obtenus à la Bibliothèque municipale de Winnipeg (Winnipeg Public Library System), de la même façon qu'on réserve n'importe quel livre. Ce service est une initiative du "Audio Book Club", par le truchement d'un projet de Nouveaux Horizons. Pour obtenir de plus amples renseignements, entrez en communication avec Frances Merrick au numéro 888-4119 ou avec Emily Moody au numéro 832-3887.

L'Ecole de danse Ziegfeld donnera un concert au théâtre Playhouse, dimanche 18 juin à 19 h 30. Le programme mettra en vedette des enfants âgés de deux ans et demi à 18 ans et les billets réservés aux gens du troisième âge seront vendus au prix spécial de 50 cents chacun.

Le programme "Stay Young" offre aussi, gratuitement, les services d'instructeurs compétents. Il vous donne la chance de faire de nouveaux amis dans une atmosphère chaleureuse et amicale.

Pour obtenir un dépliant sur le programme, téléphonez au Ymha, au numéro 947-0601. Le Ymha est situé au 370 de la rue Hargrave.





La course "Whittier Park Purse" tenue en souvenir de la piste du parc Whittier à Saint-Boniface durant les années 1924 à 1943 s'est déroulée devant plus de 5,000 spectateurs dimanche à Assiniboia Downs.

Le journal LA LIBERTE par l'entremise de son directeur, M. Claude Gagné, a eu l'honneur de présenter le trophée à Monsieur Philip Kives, propriétaire du cheval gagnant, Island Fling, monté par Jim Anderson qui a établi un nouveau record de 1.23.4 pour les 1,400 mètres.

LA fm NOUS INFORME

Vous avez un enfant d'âge pré-scolaire?

Vous êtes libre une demi-journée par semaine?

Vous aimeriez que votre enfant participe à des rencontres avec d'autres enfants de son âge où il apprendra à jouer avec d'autres, à partager et à s'amuser en français?

Vous aimeriez pouvoir rencontrer d'autres mamans francophones avec les mêmes intérêts que vous?

Pourquoi ne pas commencer un groupe MINI-FRANCO-FUN dans votre localité? Vous n'avez qu'à appeler la Société franco-manitobaine et demander

Anne-Marie au 233-4915

pour plus de renseignements et pour vous aider à vous organiser pour l'automne.



LISTE D'ENDROITS OÙ LES MINI-FRANCO-FUN SE RENCONTRENT

Lorette	Précieux-Sang	Parc Windsor
Sainte-Agathe	Saint-Vital	Saint-Pierre
Saint-Boniface centre	Sainte-Anne	Sainte-Geneviève
Otterburne	Saint-Jean-Baptiste	Saint-Claude
Saint-Lazare		La Broquerie

Si vous demeurez dans un de ces endroits et que vous aimeriez vous joindre à l'un de ces groupes, appelez Anne-Marie à la SFM au 233-4915. On vous donnera tous les détails pour vous inscrire à temps pour l'automne.

UN DOSSIER CHOC!
"DEUX POIDS - DEUX MESURES"

(Deux standards - deux justices)

La Ffhq déterre les faits!

Les francophones hors Québec se comparent à la minorité anglophone au Québec.

"Ch'te dis, ça ouvre les yeux."

Exemplaires disponibles à la Sfm. Prix: $3.00 chacun.

Le comité régional de la Sfm de Saint-Norbert

vous invite à son pique-nique paroissial dimanche 18 juin, à 14 h 30, sur le terrain derrière l'église.

- Messe en plein air;
- Atelier d'art et peinture pour les jeunes;
- Jeux variés pour tous;
- Tournois de balle, soccer, tir au câble;
- Feu de camp, avec chansons à répondre.

Apportez vos chaises, votre souper et votre bonne humeur!

PIQUE-NIQUE PROVINCIAL PREMIER ANNIVERSAIRE

La Fédération de l'âge d'or du Manitoba, en collaboration avec le club de l'Amitié de La Broquerie organise un pique-nique provincial le 24 juin prochain pour fêter le premier anniversaire de la Fédération de l'âge d'or.

11 h 00 - Parade;
13 h 30 - Jeux et activités à l'extérieur;
14 h 00 - Programme récréatif à l'intérieur;
Repas au terrain de la Saint-Jean;
20 h 00 - Soirée du bon vieux temps et célébration de notre premier anniversaire.

Les sports



par **MARCEL GAUTHIER**
(CKSB)

UN TERRAIN PAS COMME LES AUTRES?

C'est simplement un mythe de dire que les Franco-Manitobains ne sont pas de bons hommes d'affaires.

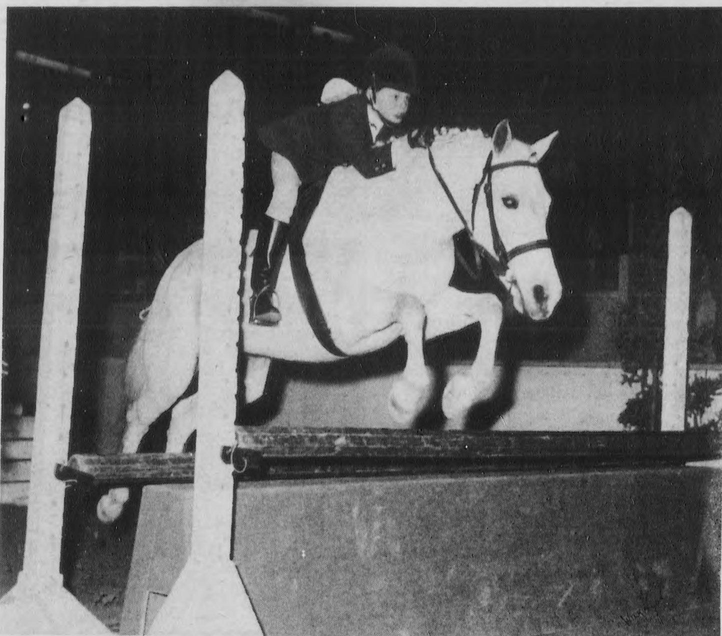
Prenons l'exemple de Guy Lambert, propriétaire du parcours Cottonwood à Sainte-Anne, au Manitoba.

En 1962, Guy, ingénieur pour la province avait un rêve. Etant mordu de golf, il rêvait du jour où il aurait son propre terrain de golf. Je suis certain que plusieurs autres golfeurs ont déjà eu ce rêve. Mais la différence est que Guy a décidé de voir s'il pouvait le réaliser ce fameux rêve. Il a commencé par se procurer un terrain, situé entre Sainte-Anne et Richer. "J'ai acheté 320 acres au prix de $14.00 dollars l'acre", me dit Guy. "Ensuite, je me suis mis au travail défrichant le terrain comme le faisaient nos ancêtres. Et chaque année, je venais à bout de construire et dessiner un trou, et douze ans plus tard j'ai réussi à compléter un parcours de golf qui comprenait 9 trous. Le parcours était loin d'être aussi bien que ceux de la grande ville mais, m'a dit Guy, c'était un bon commencement." Aujourd'hui, 16 ans plus tard, Guy Lambert possède un terrain de golf, qui comprend 18 trous. Il y a déjà trois ans qu'il a laissé son emploi d'ingénieur pour enfin consacrer tout son temps à son parcours. Qui fréquente son terrain de golf? "Je dirais que 95% des golfeurs qui se rendent à Sainte-Anne viennent de la ville. Par exemple, en juin, nous aurons 20 groupes qui vont participer à des tournois organisés. Il y a des golfeurs tous les jours, et en fin de semaine on ne "fournit" pas", me disait Guy.

C'est un terrain de golf, qui n'est pas trop difficile. Cependant il faut que les tirs soient justes, car il y a beaucoup de forêt. Pour en revenir au propriétaire, Guy Lambert ne semble pas avoir fini de rêver. Maintenant il songe à subdiviser son terrain en lotissements de deux acres et de faire construire des maisons....$$$

Si vous n'avez pas eu la chance de jouer au Cottonwood, Guy Lambert serait heureux de vous y accueillir....

Le Cottonwood, est situé à environ 35 milles de la ville...: sur la route trans-canadienne....



Etre capable de transmettre ses connaissances et son expérience à une autre personne, qui par la suite vous rend honneur en devenant champion, est un accomplissement en soi. Un exemple dans le domaine du sport serait Maurice Taillieu, résident du chemin Niakwa à Saint-Boniface, et sa petite-fille Christine Taillieu-Huot de Dugald, Manitoba.

Quoique Maurice ait laissé son empreinte dans le monde des affaires avec sa compagnie d'exploitation des bois et de camionage, ses moments de loisirs consacrés aux courses lui ont fourni ses plus grandes joies. Plus jeune, il se passionnait pour les voitures de série "stock cars" et, pour au moins quatre ans, a parcouru les pistes de l'Ouest. En 1953, les courses pur-sang devinrent son passe-temps favori et dans l'espace de 25 ans Maurice a possédé et entraîné plusieurs chevaux, mais jamais plus de 2 ou 3 à la fois afin de s'assurer que ce sport demeure bien un passe-temps. Son plus grand succès fut obtenu avec son cheval "Next Summer" qui a remporté 35 victoires. L'hiver il se rend à Nebraska et l'été à Assiniboia Downs où cette année sa jument âgée de 6 ans "I'm Sissy", experte au démarrage rapide ne tardera pas à gagner.

Son amour pour les chevaux l'a amené à construire une petite écurie et un corral dans sa cour, afin d'abriter ses chevaux lorsqu'ils ne sont pas sur la piste.

Pas surprenant que ses enfants et ses petits-enfants aient développé une affinité avec les chevaux et Christine, sa petite-fille, n'a pas été une exception. A trois ans et demi elle monta à cheval et avec le temps Maurice a tracé un assolement approprié aux sauts ("jump course") afin de permettre à Christine et son cheval "Merry Legs" de développer l'art équestre.

Sous l'habile surveillance de Maurice et après plusieurs heures de pratique, Christine, âgée aujourd'hui de 11 ans, s'est vue décerner plusieurs trophées et détient actuellement les honneurs de championne en équitation au Manitoba pour le groupe des 14 ans et moins. En plus, il n'est pas surprenant de voir le trio *(Maurice, Christine, "Merry Legs") un peu partout à travers le Canada, là où se déroulent les expositions équestres et c'est à Toronto en 1976 qu'elle s'est* méritée son plus grand honneur alors qu'à l'âge de 9 ans seulement elle obtint le "Challenge Trophy" dans la catégorie des 18 ans ou moins pour le "Jumping Hunter"

Alors, si jamais vous circulez en voiture non loin de la trans-canadienne, à l'angle de la rue Archibald, et que vous voyez un corral clôturé en blanc où s'exerce une jeune fille sur son petit cheval blanc, sous le regard d'un homme aux cheveux gris, sourire aux lèvres, sachez que grand-père et Christine se préparent pour une autre compétition.

En bref:

Belmont, N.Y. "Par un cou!'. Et voilà un "Triple Crown" pour le jeune Steve Cauthen. Nous avions cru qu'Alydar l'aurait battu dans le mille et demi, mais le cou a fait la différence.

Assiniboia Downs, Winnipeg - "Par un nez!". Dans la septième course de dimanche ("Whittier Park Purse"), un autre record détenu depuis le 14 juin 1968 est tombé lorsque "Island Fling" monté par Jim Anderson a gagné "par un nez" les 1400 mètres (7 furlong) en une minute et 23.4 secondes. Le journal La Liberté, par l'entremise de son gérant, a eu l'honneur de faire la présentation du trophée au propriétaire M. Phil Kives.

Gérald Tremblay

Tournoi annuel de fastball, à Lorette......

LORETTE: Le tournoi annuel de Fastball, a été un franc succès dimanche dernier, selon un des organisateurs, Marcel Roch. Vingt-neuf équipes s'étaient inscrites et vingt-quatres équipes ont été choisies.

Le match final a été disputé entre Tom's Transmission et les Braves de Lorette. C'est l'équipe de Tom's Transmission qui remporta les honneurs par un score de 3 à 2. L'équipe gagnante a empoché le premier prix de $300.00 dollars.

Lettre à la section sportive:

Marcel Gauthier:

J'aimerais par l'entremise de ta chronique remercier tous les organisateurs de notre grand tournoi annuel de Fastball, ainsi que tous ceux et celles qui ont aidé à préparer le terrain de jeu. Un grand merci aussi aux commerçants pour leur grande générosité. Voici les noms:

Athlete's Wear, $10.00; Metro Sports, $25.00; Le restaurant Klondike, $50.00: La caisse populaire, $30.00; Hôtel Dawson, $30.00; Les Frères Boisvert Ltée, $30.00; Transfer Manaigre, $30.00; Magasin Tougas, $30.00.

Le pique-nique s'est donc avéré un succès, et les amateurs de balle ont constaté que le premier dimanche de juin, c'est toujours le grand rendez-vous à Lorette....

la bonne cause: *le canoethon*

C'est dimanche que se tiendra le canothon annuel. Le départ aura lieu à Saint-Norbert et on s'attend à ce qu'environ trois cents canots fassent partie de la flotte. Le duo de Marion et Gauthier a reçu plus de mille dollars en contributions. J'aimerais remercier toutes les personnes qui ont été si généreuses, et plus particulièrement tous les golfeurs du terrain de Saint-Boniface ainsi que tous les employés de la brasserie Labatt....ENCORE UNE FOIS... MILLE MERCIS....

Voici les noms des personnes qui ont contribué cette semaine:

LOUIS MARIUS....	$5.00
GILLES MARIUS....	$5.00
RAYMOND NOVOG....	$3.00
L. SAINT-GODARD....	$2.00
SYL VINCENT....	$5.00
GEORGE NOSWORTHY....	$10.00
AURELE DUPUIS....	$5.00
VIC. GIRARD....	$5.00
RICK PETROW....	$5.00
ALEX BALAN....	$5.00
LOUIS TURENNE....	$5.00
RON BLOCK....	$5.00
ART GRAHAM....	$2.00
ROSARIO MARION....	$5.00
BUD MELTZER....	$5.00
PAUL COUGHLIN....	$5.00
BILL MACKENZIE....	$5.00
JOHN PELLETIER....	$5.00
JERRY PLAMONDON....	$5.00
ANDY RAJOTTE....	$5.00
RAY WESTBURG....	$5.00
STAN MELYNCHUK....	$5.00
LARRY SUTHERLAND....	$5.00
RAY RIBECK....	$5.00
JOHN TURENNE....	$5.00
JIMMY ROY....	$5.00
BILL ROSE....	$2.00
BRUCE BARR....	$3.00
DAVE REYNOLDS....	$5.00
R. FOX....	$5.00
JOHN HOWDEN....	$5.00
GERRY MASTALER....	$5.00
J. LACROIX....	$5.00
BILL KOCH....	$5.00
DENIS HEBERT....	$5.00
RENE BRUNEL....	$5.00
GORD RATHWELL....	$5.00
JOHN DESAULTELS....	$10.00
MARCEL DESAULTELS....	$5.00
ROGER BELOT....	$5.00
ROMEO LACROIX....	$2.00
EUGENE GYSEL....	$5.00
ERNY LEIPER....	$5.00
DAVE BLACKMORE....	$5.00
JOHN MATHESON....	$5.00
JIM FARRELL....	$5.00
CECILE GAUTHIER....	$2.00
EMILE MEILLEUR....	$3.00
EVELYNE ROUSSIN....	$1.00
GINA YACHNICKI....	$2.00
COLOMBE LEMOING....	$1.00
STELLA BIDOCHKA....	$2.00
JERRY DROZDA....	$1.00
CLAUDE ROUGEAU....	$2.00
FRED SKYHAR....	$2.00
IAN CLARK....	$2.00
FRANK LUCARZ....	$2.00
PAUL TURNEY....	$5.00
R. BROWN....	$5.00
WALLY FOURNIER....	$5.00
RICHARD RIEL....	$5.00
ALBERT BEAULIEU....	$5.00

FÊTE FRANCO-MANITOBAINE



A LA BROQUERIE - LES 23-24 et 25 JUIN



PROGRAMME

Vendredi 23 juin 1978

HEURE	DESCRIPTION
20:00 à 23:00	Musée
21:00 à 24:00	Danse disco
21:00 à 24:00	P'tit canot
19:00 à 23:00	Salle d'accueil
21:00 à 22:00	Spectacle "Super Chaud"

Samedi 24 juin 1978

HEURE	DESCRIPTION
9:00 à 11:00	Déjeuner aux crêpes
10:00 à 22:00	Musée et exposition d'artisanat
10:00 à 20:00	Mini-ferme
9:30 à 11:00	Inscription "Mono-pousse & auto-pousse"
11:00 à 12:00	Défilé
12:00	Dîner à la canadienne
12:00 à 24:00	P'tit canot
13:00 à 18:00	Centre récréatif - âge d'or
15:00 à 18:00	Spectacle varié
13:00 à 18:00	Activités sportives
13:00 à 18:00	Atelier d'artisanat
13:00 à 18:00	Tournois balle molle
13:00 à 18:00	Tournois fer-à-cheval
14:00 à 15:30	Chatouille, Chocolat et Bezom
14:00 à 17:00	Mono-pousse
15:00 à 18:00	Auto-pousse





HEURE	DESCRIPTION
18:00	Pique-nique
18:30 à 19:30	P'tit canot fermé
19:00 à 22:00	Danse disco
19:30 à 1:00	P'tit canot
20:00 à 1:00	Soirée canadienne âge d'or
22:00 à 1:00	Spectacle "Super Chaud"
22:30	Feu de la Saint-Jean animé

Dimanche 25 juin 1978

HEURE	DESCRIPTION
9:00 à 11:00	Déjeuner aux crêpes
11:00	Messe
12:00 à 20:00	Mini-ferme
12:00 à 14:00	Mise au point "Auto-pousse"
12:00 à 24:00	P'tit canot
12:00 à 20:00	Musée et artisanat
13:00 à 18:00	Activités sportives
13:00 à 18:00	Tournois fer-à-cheval (adultes)
13:00 à 18:00	Balle molle en famille
14:00 à 15:30	Chatouille, Chocolat et Bezom
14:00	Tir au câble, concours
14:00	Course Mono-pousse
16:00	Tir au câble, jeunes
16:00	Course Auto-pousse
13:00 à 23:00	"Super Chaud"
23:00	Feu d'artifice
24:00	Fin.



LES 23, 24, 25 JUIN

Le Conseil jeunesse provincial

vous présente

"SUPER-CHAUD"

Toute une gamme d'artistes franco-manitobains bien connus tel que **la famille Pierre LaRoche, Nicole Brémault-Dubé, Madeleine Lépine, la famille Etienne LaRoche, les Gais Manitobains, Mélo-Mani, Gilberte Bohémier, Antoine et Marcel Hacault, Richard Raine** ainsi que 2 groupes québécois - **Minuit et Chatouille/Chocolat.**

Réservez dès maintenant cette fin de semaine! Venez faire du camping!

Les artistes sont commandités par la Société Saint-Jean-Baptiste.







ACTIVITÉS SOCIALES

La Fédération de l'âge d'or du Manitoba, en collaboration avec le Club de l'amitié de La Broquerie organise **UN PIQUE-NIQUE PROVINCIAL** le 24 juin prochain, lors du 1er anniversaire de sa fondation à La Broquerie.

Venez vous amuser avec nous! Nous célébrerons le 1er anniversaire de notre fondation.



BIENVENUE À TOUS

Fêtons ensemble la Saint-Jean-Baptiste



culture

lecture

Lancement du "Vieux Mathurin"

Les jeunes à l'honneur


Un des dessins de Réal Bérard, extrait du "Vieux Mathurin". Un livre assez cher: $5.95. Sans compter que le Conseil des arts du Canada a accordé une subvention pour la publication de cet ouvrage.

LA LIBERTÉ, suite au lancement du recueil de petites pièces écrites par des élèves du Précieux-Sang qui a eu lieu dimanche dernier, a reçu la lettre suivante de Mme Yvonne Lagassé, qui y a assisté.

Dimanche soir, j'assistais au lancement d'un livre publié par "les Editions du Blé". Ce livre, qui contient neuf saynètes, s'intitule "le vieux Mathurin", et est l'oeuvre des élèves de l'école du Précieux-Sang.

Je fus surprise de voir un auditoire aussi nombreux. Le gymnase de l'école était rempli et je peux affirmer que tous ces gens ont été agréablement divertis par la présentation de la pièce "le vieux Mathurin".

Une soirée comme celle-là, donne l'occasion aux jeunes artistes de déployer leurs talents. Ces auteurs et ces comédiens en herbe ont, sans doute été encouragé de voir que leurs efforts seront appréciés.

J'aimerais, aussi, féliciter "les Editions du Blé" pour le travail accompli jusqu'à présent, et j'espère qu'ils sauront découvrir et encourager d'autres talents artistiques afin que ces derniers puissent se développer davantage et s'épanouir au Canada français.

Maintenant il faudrait que l'oeuvre de ces jeunes soit répandue dans les écoles, et connue par le peuple. Je me suis procuré le livre "le vieux Mathurin" et je peux dire que les neuf saynètes sont très intéressantes. J'espère qu'elles seront jouées dans toutes nos écoles.

Yvonne Lagassé.

Notons encore, pour comprendre dans quel esprit la parution de ce livre a été entreprise, quelques propos du directeur de l'école du Précieux-Sang, M. Raymond Bisson, tenus dans la préface du "Vieux Mathurin". "Le théâtre joue un rôle très important dans l'éducation des jeunes. Il est en lui-même l'un des moyens les plus vivants et les plus efficaces pour encourager l'esprit créateur des jeunes dans leur langue maternelle. C'est un véhicule concret d'expression et d'enrichissement de la culture. Il permet à nos jeunes Franco-Manitobains de vivre des expériences valables et de se développer tant au niveau intellectuel qu'au plan de la personnalité."

bloc-notes

***•18 juin - 14 h 30, les élèves de "l'École de danse** classique" présentent un ballet inédit: "La fée de lune", à la salle Pauline-Boutal au Centre culturel franco-manitobain. Les billets sont vendus par les élèves et seront aussi vendus à la porte au prix de $1.00 pour les adultes et 50 ¢ pour les étudiants. Les petits enfants sont admis gratuitement. Ce grand spectacle annuel se terminera pas un pas de deux de la Belle au bois dormant, dansé par deux élèves de la "section professionnelle" - dirigée par David Moroni - du Ballet Royal de Winnipeg. Le spectacle commencera à l'heure exacte!*

***•18 juin - L'émission intutlée "O CANADA" et en**registrée au cours de la manifestation culturelle des francophones hors Québec le 6 mai dernier, sera diffusée ce dimanche de 19 h 30 à 20 h 30 au réseau français de Radio-Canada, dans le cadre des "Beaux Dimanches".*

***•29 juillet au 6 août - Semaine chantante à la** Nouvelle-Orléans en Louisiane.*

Dans le cadre des activités culturelles "Interfest", grand festival international de jazz et de gastronomie, l'Alliance chorale canadienne organise une semaine chantante pour choristes en Louisiane.

Il y aura un choix de quatre ateliers dont possibilité d'un atelier de "negro spiritual", des concerts publics, tournée en Louisiane plus particulièrement à Lafayette, centre francophone des "Cajuns", Acadiens de la Louisiane et bateau chantant sur le Mississippi. Il y aura aussi des tours de ville et des environs guidés en français, participation au festival de bière bavarois, etc.

Les participants pourront prolonger leur séjour d'une semaine, s'ils le désirent, et cette fois, en Floride.

Donc, Mélo-Mani lance une invitation à tous les choristes intéressés. La date limite des inscriptions est le 27 juin 1978. Pour tous renseignements et, ou formule d'inscription, adressez-vous au bureau de Mélo-Mani en composant le 233-7423 ou 257-0791.

Québec attend les gens de l'Ouest

Québec, la plus ancienne ville de l'Amérique du Nord, célébrera son 370e anniversaire le 3 juillet prochain, et à cette occasion le gouvernement du Québec invite les descendants des colons d'origine française qui ont les premiers peuplé le continent à assister et à participer à deux jours de festivités, dans la vieille ville de Samuel Champlain. L'invitation s'adresse particulièrement aux Canadiens d'origine française et à leurs amis des provinces de l'Ouest.

On s'attend à une affluence sans précédent de visiteurs de toutes les régions du Canada et de plusieurs points des Etats-Unis, dans cette ville historique dont le cachet est unique en Amérique.

Les manifestations

Les fêtes s'ouvriront, le dimanche 2 juillet, par une cérémonie en hommage au premier agriculteur de la Nouvelle-France, Louis Hébert. Il y aura ensuite une réception officielle présidée par le premier ministre du Québec, M. René Lévesque, et le soir, au Bois de Coulonge, un grand spectacle sous les étoiles où l'on attend 100,000 personnes.

Le lendemain, lundi 3 juillet, diverses manifestations mettant en vedette des troupes de folklore se dérouleront sur la Place Royale. Il y aura une cérémonie dans l'église Notre-Dame-des-Victoires et dévoilement de canons historiques offerts au Québec par la France.

Ce même jour sera inauguré un "comptoir généalogique" qui captivera sûrement l'intérêt de nombreux visiteurs. Toute personne, en effet, dont les ancêtres sont nés au Québec pourra se procurer à ce comptoir sa généalogie remontant au premier arrivé en Nouvelle-France.

Grand spectacle à Laurier

"Les Amis" comprend la famille Etienne et Madeleine Laroche d'Otterburne, Manitoba, leurs enfants - Yvonne, Guy, Gilles et Vincent ainsi qu'Anita Gosselin de Saint-Malo, Man.

Un groupe de "sept" qui a su charmer, amuser les bonnes gens de Laurier, Sainte-Rose et les environs, le samedi 27 mai à la salle de Laurier. Ce spectacle d'une durée de 3 heures était très varié. En tout 27 chansons pour tous les goûts; huit étaient composées par le groupe. Madeleine expliqua la légende "d'un cheval blanc" ainsi que les poèmes de sa composition. Il paraîtrait qu'elle est l'**âme** du groupe. Etienne sut plaire avec ses chansons apprises sur les genoux de sa maman, surtout "On dirait que les roses..." Ses histoires de vieux raconteur firent rire aux larmes quand il décrivit les vieux "cabinas" d'antan - les fameux bousillages de la maison en "logs" etc., qui dura au moins une demi-heure.

Yvonne avec sa "grosse" voix et ses trois chansons ainsi que son accompagnement au piano sut plaire au public.

Guy ("le plus à l'aise du groupe") avec sa guitare électrique et ses "bouffonneries" eut le temps de chanter 8 chansons.

Gilles avec sa guitare électrique (basse) avait la tâche difficile de travailler dans l'ombre mais sut quand même chanter 2 chansons avec beaucoup d'aisance.

Vincent, 12 ans, le benjamin du groupe, qui chante en soliste depuis déjà 5 ans nous fit passer par plus d'un frisson. Il pourrait rivaliser avec René Simard s'il voulait s'y mettre vraiment.

Anita Gosselin avec sa guitare, son piano et ses chansons (son sourire surtout), complétait ce groupe plein de joie, d'entrain et d'enthousiasme qui semblent rejaillir sur tout l'auditoire.

Si vous voulez passer une soirée agréable vous n'avez qu'à inviter "Les Amis" d'Otterburne, vous ne le regretterez pas.

Merci du beau spectacle que vous nous avez donné à Laurier. Revenez encore.

Un admirateur

Notons bien

*•**30 juin - Date limite pour renouveller l'abonnement** de saison au Cercle Molière. Notez que le prix de l'abonnement restera stable pour la saison 1978/79.*

D'autre part, bien que le choix des pièces n'ait pas encore été fait, il n'en reste toutefois plus que 5 en lice: "Sonnez les matines" de Félix Leclerc; "Catherine", d'Aristide-Christian Charpentier; "Amorphe d'Ottenburg" de Jean-Claude Grumberg; "OK d'abord" de Jean-Guy Roy et Claude Dorge; "Le désir sous les ormes" d'Eugène O'Neill. Trois d'entre elles seront sélectionnées.

"Jusqu'à ce que la mort..."



Au "Arthur Street Gallery", l'artiste allemand Klaus Staeck présente actuellement, pour la première fois au Canada, 65 de ses affiches politiques. Le titre de l'affiche que nous publions: "Jusqu'à ce que la mort par étouffement nous sépare".

cinéma

1,2,3,4,5,6,7 FAITES VOTRE (BON) CHOIX

Les critiques des films sont rédigées en collaboration avec l'Office national des communications sociales. La cote indiquée est celle du "Manitoba Film Classification Board". Les chiffres placés à la fin se réfèrent à la valeur artistique. (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.

Capricorn One, Américain. Drame de science-fiction écrit et réalisé par Peter Hyams. Les trois membres de la première expédition d'astronautes vers Mars sont retirés de la capsule spatiale à la dernière minute et transportés dans un camp secret. On leur y apprend que l'arrivée sur Mars devra être simulée dans des décors truqués. Une fois réalisée cette immense supercherie, les astronautes découvrent que leur suppression a été décidée. Ce film dispense l'invraisemblance en gros et en détail. Comptant sans doute sur l'effet-choc du sujet, le réalisateur ne s'est pas donné la peine de fignoler son récit, se contenant de mettre la pédale forte pour distraire l'attention à certains moments cruciaux. Le résultat a l'allure d'une mystification où les prouesses techniques et les coups de théâtre priment sur la logique du récit. Certains passages suscitent de l'intérêt, mais l'ensemble n'est guère convaincant pas plus que le jeu des acteurs. Les aspects cyniques du récit sont atténués par un climat d'invraisemblance. Mature (5).

Coming Home, Américiain. **Drame psychologique réalisé par Hal Ashby. Après le départ du capitaine Robert Hyde pour le Vietnam, sa femme Sally s'engage comme aide volontaire dans un hôpital où l'on soigne les blessés de guerre. Elle y retrouve, paralysé, un ancien compagnon d'école, Luke Martin. La sympathie nait entre eux.... L'engagement politique de Jane Fonda a sûrement contribué à la production de ce film, l'un des plus prenants sur la guerre du Vietnam, même si ce conflit n'y est vu que dans ses effets. Les personnages y sont étudiés dans un climat d'époque bien reconstitué avec à l'appui une bande sonore constituée de chansons appropriées. La fin est décevante, mise en rapport avec ce qui a précédé mais l'ensemble constitue un tableau intéressant d'une génération sacrifiée. L'interprétation est de premier ordre. Ce film présente une vision amère et désenchantée de l'engagement américain au Vietnam. L'intrigue est centrée sur une liaison adultère présentée avec une nette sympathie et illustrée par des passages audacieux. APG (3).**

The End, Américain. Comédie réalisé par Burt Reynolds. Sonny Lawson, agent d'immeubles égocentrique, apprend qu'il ne lui reste plus que quelques mois à vivre. Après avoir cherché en vain réconfort auprès d'un jeune prêtre, de son ex-femme, de sa fille adolescente Julie et de sa maitresse Mary Ellen, il décide de se suicider. Bien qu'il se soit montré assez habile comédien sous la férule d'autres réalisateurs, Burt Reynolds s'avère peu adepte au maniement de l'humour noir lorsqu'il met lui-même un film en images. La plupart des scènes sont traitées de façon laborieuse et témoignent souvent de fautes de goûts criantes. Le scénario est dispersé et le récit s'achève en queue de poisson au bord de la mer. Reynolds lui-même n'est guère convaincant dans son rôle et, parmi les partenaires qu'il a choisis, seul Dom De Luise fait montre d'un peu d'invention comique. Cette comédie macabre traite avec une irrévérence vulgaire diverses valeurs dont la confession et la mariage. Mature, ne convient pas aux enfants (6).

The Greek Tycoon, Américain. **Drame de moeurs réalisé par J. Lee Thompson. L'armateur grec Theo Tomasis, multimillionnaire issu d'une famille de paysans, aime inviter sur son yacht des représentants des classes privilégiées. C'est ainsi qu'il fait la connaissance de Liz Cassidy, femme d'un jeune sénateur américain qui devient par la suite président des Etats-Unis. Après l'assassinat du président Cassidy, Tomasis, divorcé de sa première épouse, fait une cour pressante à la veuve. Malgré l'avertissement habituel, il ne semble pas que les ressemblances entre les personnages fictifs ici mis en scène et des personnes existantes ne soient pures coïncidences. On croirait assister à l'illustration somptueuse de manchettes par trop connues avec quelques changements de détails pour ne pas copier trop servilement la réalité. La mise en scène est professionnelle sans plus et les protagonistes se tirent de l'épreuve qui avec une certaine dignité qui avec beauté. Cette évocation d'affaires de coeur de personnes célèbres se situe dans un climat de moeurs libres. APG (5).**

The Last Waltz, Américain. Documentaire musical réalisé par Martin Scorsese. Cinq jeunes musiciens d'origine canadienne réunis dans un groupe connu sous le nom de The Band ont décidé de se séparer après une aventure commune de seize ans. Ils donnent un concert d'adieu auquel participent des vedettes du rock. Parmi les nombreux concerts rock qui ont surgi sur les écrans au cours des dernières années, celui-ci se distingue par le fini professionnel de sa présentation. Le fait est que le réalisateur n'est pas le dernier venu et qu'il s'est efforcé de recréer un climat favorable en faisant même reprendre en studio certains passages pour obtenir de meilleurs effets. Les nombreux plans rapprochés témoignent de la volonté de montrer l'effort physique engagé dans de tels concerts en même temps que du désir d'humaniser l'entreprise. Tout en se révélant intéressant, le résultat n'est toutefois pas à la hauteur des ambitions manifestes du cinéaste. Cette présentation d'un concert comporte des aspects discutables dans l'évocation d'un style de vie. Mature (4).

The Long Dark Night, Américain. **Drame d'horreur écrit et réalisé par Robert Clouse d'après le roman The Pack de David Fisher. Sur une ile éloignée de la côte et uniquement desservie par un traversier effectuant un voyage par semaine, des chiens abandonnés par des touristes de passage se réunissent en meute et se mettent à attaquer les autres animaux puis les hommes. Parmi tous les films marchant lourdement sur les brisées des Oiseaux (The Birds) d'Hitchcock, celui-ci se révèle comme une assez heureuse surprise. Le point de départ ne manque pas d'à-propos et les développements, en dépit d'une certaine dose d'outrance nécessaire à la dramatisation, suivent une progression logique satisfaisante. Le réalisateur a su évoquer avec une économie de moyens surprenante la menace présentée par des chiens retournés à l'état sauvage. Les personnages ne sont guère approfondis, mais ils sont campés avec suffisamment de présence. Ce suspense comporte des passages impressionnants. APG (4).**

SI VOUS AVEZ UNE BONNE IDÉE...

...créatrice d'emplois

Une nouvelle phase du programme *Canada au travail* vient d'être lancée. On le sait, ce programme a pour but de favoriser la création d'emplois en participant au financement des projets présentés par des associations reconnues.

Chaque projet doit créer au moins 3 emplois nouveaux et embaucher des personnes en chômage de la localité. Enfin, ces emplois doivent permettre aux sans-travail d'acquérir une expérience qui leur permettra de trouver plus facilement un emploi permanent.

...utile à la communauté

Les projets présentés doivent avoir un caractère communautaire, c'est-à-dire qu'ils doivent être utiles à la collectivité. À ce sujet, les phases I et II du programme ont déjà permis de constater une évolution graduelle de la qualité des projets. Un nouvel effort sera fait dans le même sens, lors de la phase III, en vue d'assurer des normes élevées de qualité, aussi bien au point de vue économique que social.

...parrainée par une association reconnue

Afin d'assurer sérieux et continuité aux projets mis de l'avant, le programme *Canada au travail* exige que l'administration en soit assurée par un organisme reconnu. Ce peut être un club social, une association de loisirs, bref, tout organisme désirant mettre sur pied des activités sans but lucratif.

Il n'est pas nécessaire que le projet créateur d'emplois soit relié aux activités de l'organisation qui le présente. Ainsi, des associations peuvent parrainer des projets qui leur sont suggérés par des individus.



Boucherville — On prépare ici des ébénistes de la Rive-sud à entrer sur le marché du travail.

Alma — On veut faire connaître la chair de lapin afin d'ouvrir un marché pour les producteurs.

Rivière-du-Loup — On veut ici réunir des données sur la région afin de compléter un dossier économique.

Montréal — But: favoriser le développement physique et mental, de même que la dextérité des jeunes du Centre-sud de la métropole.

Ste-Marie-de-Beauce — Recyclage expérimental d'un sous-produit du bois pour créer de nouveaux produits.

Lac St-Jean — On offre un service de secrétariat à des organismes sans buts lucratifs n'ayant pas de secrétariat permanent.

Pour toute information, on s'adresse à un Centre de Main-d'oeuvre — Centre d'Emploi du Canada ou au bureau local de la Direction de la création d'emplois.



Emploi et Immigration Canada — Employment and Immigration Canada

Bud Cullen, Ministre — Bud Cullen, Minister

PARTICIPEZ AU PROGRAMME DE CRÉATION D'EMPLOIS

DATE LIMITE

Tous les projets doivent nous parvenir avant le 25 juin.

CANADA AU TRAVAIL





SPÉCIAL PINE FALLS.....
mardi à 20 h 30



A l'occasion de l'ouverture officielle d'un réémetteur à **Pine Falls, Saint-George, Powerview,** nous vous présenterons, **mardi à 20 h 30,** une émission spéciale d'une demi-heure sur la vie **socio-économique et culturelle des gens de la région.**

Vous pourrez y faire connaissance avec des personnalités de la communauté.

Ensuite vous pourrez assister à la soirée d'inauguration, qui s'est déroulée le **15 juin** et à laquelle ont participé **MONA GAUTHIER** et les chorales des étudiants de **Powerview** et de **Saint-George:**

Animation: **Denis Chagnon.**
Réal.: **Franckie Glickman.**



UNE SOIRÉE DE QUALITÉ....

... AUX BEAUX DIMANCHES

... CETTE SEMAINE

à 19 h 30: O CANADA



Gala célébrant le premier Forum des francophones hors Québec et mettant en vedette, les meilleurs artistes de la diaspora franco-canadienne, notamment: Gerry et Ziz, Suzanne Jeanson et Maurice Paquin.

à 21 h 00 TEL QUEL



"LE DÉBAT RÉFÉRENDAIRE PEUT-IL ÊTRE LIMITÉ AUX SEULS QUÉBÉCOIS?"

alors qu'un comité de l'assemblée nationale examine le projet de loi québécois sur les consultations populaires, **Louis Martin** vous proposera de rencontrer des **Québécois** et des **Canadiens** de différentes allégeances afin de débattre de cette question de **la campagne référendaire.**

Une émission qui nous concerne tous, à ne pas manquer, dimanche à 21 h.

Dès le dimanche 18 juin commencera notre programmation d'été.

VOICI NOTRE NOUVEL HORAIRE

HORAIRE D'ÉTÉ POUR LA TÉLÉVISION...

	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche
9h00						Roquet, belles oreilles	Roquet, belles oreilles
9h30						Heidi	Mon ami Guignol
9h45							Signor Franco Cavani
10h00						Wickie	Le Jour du Seigneur
10h15	En mouvement	En mouvement	En mouvement	En mouvement	En mouvement		
10h30	Les Chiboukis	Au jardin de Pierrot	Du soleil à 5¢	Minute Moumoutel	Clak	Poly en Tunisie	
10h45	Oum, le dauphin blanc	Oum, le dauphin blanc	Topino	Fablio le magicien	Les Aventures de Colargol		
11h00	Magazine-Express	Magazine-Express	Magazine-Express	Magazine-Express	Magazine-Express	Mini-fée	Rencontres
11h30	Héli-patrouille	La Vie qui nous entoure	Traits de mémoire	Cinéastes de la faune	Les Mohicans de Paris	Gaspard et les fantômes	Ciné-magazine
12h00	Sésame	Cher oncle Bill	Le Monde en liberté	Les Chevaux du soleil	Sésame	Semaine parlementaire	La Semaine verte
12h30	Sur des roulettes	Sur des roulettes	Sur des roulettes	Sur des roulettes	Sur des roulettes		
13h00	Les Trouvailles de Clémence	Les Trouvailles de Clémence	Les Trouvailles de Clémence	Les Trouvailles de Clémence	Les Trouvailles de Clémence	Baseball	D'hier à demain
13h30	Téléjournal	Téléjournal	Téléjournal	Téléjournal	Téléjournal		
13h35	Reflets d'un pays	Reflets d'un pays	Reflets d'un pays	Reflets d'un pays	Reflets d'un pays		
14h00							L'Univers des sports
14h30	Cinéma	Cinéma	Le temps de vivre	Cinéma	Les Ateliers		
15h30					Fanfreluche		L'Heure des quilles
16h00	Animagerie	Animagerie	Animagerie	Animagerie	Animagerie	Bagatelle	
16h30	Le Pirate Maboule	Marie Quat'Poches	La Ribouldingue	Sol et Gobelet	Pourquoi?		Le Francophonissime
17h00	La Cloche thibétaine	Les Grandes Batailles du passé	L'Odyssée sous-marine de l'équipe Cousteau	Vivre et survivre	Les Mondes de la vie	Les Héros du samedi	Second regard
18h00	Téléjournal	Téléjournal	Téléjournal	Téléjournal	Téléjournal	Téléjournal	Téléjournal
18h15			Téléjournal et Sports-local			Ici, ailleurs	Hebdo-actualités
18h30	Vieillir et vivre	Vieillir et vivre	Vieillir et vivre	Vieillir et vivre	Vieillir et vivre	Une fenêtre sur le monde	
19h00	La vie qui nous entoure	Walt Disney	Pistroll	Génies en herbe	Les Belles Histoires des pays d'en haut	Univers inconnus	Avec le temps
19h30	Par 27 - Golf		Le Baseball des Expos	Sur la côte du Pacifique			Les Beaux Dimanches
20h00	Maîtres et valets	Les Filles du ciel		Les Grands Films	Aller-retour	Les Héritiers	
20h30		Pulsion			Hors série	Festival du cinéma canadien	
21h00	Télé-sélection	Le Pont					
21h30		Première page			Information		
22h00			Festival International de jazz de Montreux				
22h30	Téléjournal	Téléjournal	Téléjournal	Téléjournal	Téléjournal	Téléjournal	Téléjournal
22h45						Nouvelles du sport	Nouvelles du sport
22h50			Téléjournal et Sports-local				
23h00	Léonard de Vinci	Ainsi va la vie	Portraits de femmes	Contes de campagne	Cinéma	Cinéma	Ciné-club
24h00	Lucien Leuwen	Cinéma	Cinéma	Cinéma			
24h30					Ciné-nuit	Ciné-nuit	

GROS PLAN SUR QUELQUES ÉMISSIONS D'ÉTÉ

LE LUNDI À 20 H

Maîtres et valets



L'intrigue de **Maîtres et valets** se situe à Londres sous les règnes successifs de Victoria et d'Edouard. A l'époque, la noblesse et la bourgeoisie réunies employaient plus de deux millions de domestiques bien ou mal traités selon la maison où ils s'engageaient. La plupart travaillaient 16 heures par jour, sept jours par semaine pour la somme de 90 livres sterling par an (environ $300).

La série nous fait vivre dans la luxueuse demeure des Bellamy, le père, la mère, les deux enfants et leurs nombreux domestiques. Ceux-ci affrontent les problèmes de leur milieu social: servitude, pauvreté, humiliation. Comme leurs maîtres, ils intriguent, se jalousent, ambitionnent les postes les mieux rémunérés et subissent eux aussi les contrecoups de l'histoire.

LE LUNDI À MINUIT

Lucien Leuwen





S'inspirant d'une oeuvre de Stendhal publiée 80 ans après sa mort, Claude Autant-Lara a réalisé en sept épisodes l'histoire de **Lucien Leuwen.**

Un roman d'amour tendre, passionné, une fresque objective, un miroir de la société française sous Louis-Philippe. Lucien Lauwen est une âme noble et sensible, aux prises avec une société aussi impitoyable que mesquine et hypocrite.

DU LUNDI AU VENDREDI À 18 h 30

Jean Ducharme nous parle de «Vieillir et vivre» série consacrée aux problèmes de la vieillesse



LE SAMEDI À 20 h 30

FESTIVAL DU CINÉMA CANADIEN.

Le 17 juin: l'Apprentissage de Duddy Kravitz. Un drame psychologique de Ted Kotcheff qui met en vedette Richard Dreyfuss, Micheline Lanctôt et Jack Warden. C'est l'histoire d'un jeune ambitieux né dans une modeste famille juive qui tente de sortir de la médiocrité. Sur sa route pour faire fortune, il ne lésine pas, allant même jusqu'à écraser sans ménagement ses rares amis et à rejeter l'amour d'une jeune fille. Au-delà de l'anti-sémitisme, c'est le système capitaliste qui est visé dans cette satire féroce de la communauté juive de Montréal.

L'Apprentissage de Duddy Kravitz



NOUS VOUS DONNERONS D'AUTRES INFORMATIONS AU COURS DES PROCHAINES SEMAINES.

VEUILLEZ NOTER TOUTEFOIS QUE C'EST LA DERNIÈRE ÉDITION DE LA SAISON DE NOTRE DÉPLIANT "EN DIRECT".

À PARTIR DU 23 JUIN, 2 PAGES D'INFORMATIONS, SEULEMENT, SERONT ENCARTÉES DANS LA LIBERTÉ.

À CKSB

DU NOUVEAU - DU NOUVEAU - DU NOUVEAU

TALENTS NOUVEAUX

- émission estivale réalisée en collaboration avec les provinces du réseau Ouest, **tous les samedis entre 13 h et 13 h 30.** Vous entendrez des jeunes chanteurs, musiciens ou groupes amateurs venant du Manitoba, de la Saskatchewan, de l'Alberta et de la Colombie-britannique. Ils interpréteront leurs meilleures créations pour vous. CETTE SEMAINE, **samedi 17 juin**, Gilbert Troutet, un gars de la Saskatchewan, à compter de 13 heures.

BIENTÔT - BIENTÔT - BIENTÔT - BIENTÔT

Ne manquez pas notre **SUPER SPÉCIAL LOCAL** qui vous entraînera dans une fête FRANCO-CANADIENNE à l'occasion de la Saint-Jean-Baptiste, **le 24 juin, de 9 h à minuit**, en compagnie de vos annonceurs préférés: **PATRICK VATRAN, MONIQUE HÉBERT, CHRISTIAN LEROY, MARIE BENOIST-MARTIN, MARCEL GAUTHIER** et **NADINE HRYNEK. À NOTRE ANTENNE**, toute la journée. Ils vous offriront de la musique et des chansons canadiennes françaises allant du bon vieux temps au plus moderne.

Il y aura une ligne ouverte (le numéro à composer: 247-4843), des disques à donner, et un compte rendu des événements à La Broquerie.



CLASSIQUES POUR VOUS

attend toujours vos appels. Faites votre choix de musique classique. Marc Fabas, assistant à la réalisation vous attend au 247-4843. Il transmettra vos demandes à l'animateur en ondes, ou écrivez à:

CLASSIQUES POUR VOUS,
CKSB,
607, rue Langevin,
Saint-Boniface, Man. R2H 2W2,

si vous êtes de la campagne. Ne manquez pas **CLASSIQUES POUR VOUS** tous les **jours de la semaine entre 16 h et 17 h.**



CKSB EST DE LA FÊTE

EN DIRECT SUR VOS ECRANS CETTE SEMAINE CBUF

SAMEDI

17 juin

9:00 HEIDI
"Un apprenti-menuisier".
9:30 WICKIE
"Vive la guerre".
10:00 DOCTEUR DOLITTLE
Dessins animés. "Les ours sont nus"
10:30 LASSIE
"Lassie sauve une vie".
11:00 EŞ-TU D'ACCORD?
11:30 TÉLÉJEANS
12:00 LA SEMAINE PARLEMENTAIRE
Rédacteur en chef: Paul Racine
13:00 LE XIXe. CE ROMANTIQUE
"Ingres". Malgré ses airs de bon bourgeois conformiste, Ingres fut, à sa façon, un révolutionnaire. Narrateurs: Jean Négroni et Paul Emanuel. Réal.: Frédéric Mégret.
13:15 BASEBALL DU SAMEDI
Partie de la NBC. Reporter sportif: Guy Ferron. Commentateur: Pierre Ladouceur. Réal.: André Latour.
16:00 BAGATELLE
17:00 LES HÉROS DU SAMEDI
"Plongeon". - "Natation". Réal Julien Dion
18:00 GÉNIES EN HERBE
Jeu-questionnaire. D'Ottawa.
18:30 TÉLÉJOURNAL
Lecteur: Jean Ducharme
18:35 ICI. AILLEURS
De Toronto
19:00 LA FEMME BIONIQUE
Avec Lindsay Wagner et Richard Anderson. "Chasseur de fantômes" Jamie s'engage comme gouvernante chez un médecin. Elle doit protéger le secret de ses travaux scientifiques Mais elle doit aussi se transformer en chasseur de fantômes, car une force mystérieuse se manifeste dans la maison [**dernière**].
20:00 LES HÉRITIERS
20:30 FESTIVAL DU CINÉMA CANADIEN
L'Apprentissage de Duddy Kravitz (The Apprenticeship of Duddy Kravitz) Comédie réalisée par Ted Kotcheff, avec Richard Dreyfuss, Micheline Lanctôt, Jack Warden et Randy Quaid. Dans le milieu juif de Montréal, le fils d'un chauffeur de taxi cherche à se faire une place au soleil par diverses combines. Il rêve d'acquérir le terrain entourant un lac des Laurentides (Can. 74)
22:30 TÉLÉJOURNAL
Lecteur: Jean Ducharme
22:45 NOUVELLES DU SPORT
23:00 POLITIQUE FEDÉRALE
Le Parti libéral
23:10 CINÉMA
Gros coup à Dodge City (Big Deal at Dodge City). Comédie réalisée par Fielder Cook, avec Henry Fonda Joanne Woodward et Jason Robards L'hôtel de Dodge City est le lieu d'une partie annuelle de poker. Un ancien joueur passant par là avec sa femme et sa fille, est autorisé à assister à la partie en observateur (USA 66)

1:00 CINÉ-NUIT
Dillinger est mort. Film réalisé par Marco Ferreri, avec Michel Piccoli Anita Pallengerg et Annie Girardot. Un industriel rentre chez lui après sa journée de travail. Il trouve sa femme alitée et en proie à l'insomnie. Il lui administre un somnifère et il se prépare un plat compliqué

DIMANCHE

18 juin

9:00 ROQUET, BELLES OREILLES
9:30 MON AMI GUIGNOL
"La Chasse interdite".
9:45 L'ÉGLISE EN PAPIER
"L'Apocalypse".
10:00 LE JOUR DU SEIGNEUR
De Rimouski
11:00 RENCONTRES
Invité: Roger Schutz.
11:30 CINÉ-MAGAZINE
Entrevue avec Brigitte Fossey, comédienne française. - Chronique de films. - Chronique d'actualité. Animateur: André Vigeant
12:00 LA SEMAINE VERTE
Dossier: bilan de la production commerciale en serres. Commentatrice: Lucie Desjardins. Réal.: Gilles Perron. - Chronique agricole. - Commentaires sur l'actualité agricole. - Exposition d'Ormstown, avec Jean-Guy Roy. Réal.: Claire Villemaire, Jean-Guy Landry, Gilles Perron et Denis Faulkner
13:00 D'HIER À DEMAIN
"Hubert Bédard, faiseur d'instruments de musique"
14:00 L'UNIVERS DES SPORTS
"Baseball junior". Réal.: Guy DesOrmeaux
15:30 L'HEURE DES QUILLES
16:30 LE FRANCOPHONISSIME
Début.
17:00 SECOND REGARD
Les Chrétiens. L'histoire du christianisme (1re de 13)
18:00 ÉCRIVAINS FRANÇAIS
18:30 TÉLÉJOURNAL
Lecteur: Jean Ducharme
18:35 LA VIE SECRÈTE DES ANIMAUX
19:00 AVEC LE TEMPS
19:30 LES BEAUX DIMANCHES
O Canada. Spectacle du gala du premier Forum des francophones hors Québec
20:30 LES BEAUX DIMANCHES
Solistes francophones. Jacinthe Couture, pianiste
21:00 TEL QUEL
22:30 TÉLÉJOURNAL
Lecteur: Jean Ducharme
22:45 SPORT-DIMANCHE
23:00 CINÉ-CLUB•
L'Étrange Monsieur Victor. Comédie réalisée par Jean Grémillon, avec Raimu, Madeleine Renaud, Andrex et Viviane Romance. A Dijon en 1930, un cordonnier est accuse d'un meurtre et condamne aux travaux forcés. Bien qu'etant ivre au moment du crime, il est convaincu de son innocence. Au bout de sept ans, il s'evade et veut revoir son fils. Le hasard le met sur la route de M. Victor, un prospère marchand qui l'abrite et veut lui faciliter sa fuite en pays étranger (Fr. 38)

LUNDI

19 juin

10:15 EN MOUVEMENT
"Conditionnement physique"
10:30 LES CHIBOUKIS
Début.
10:45 OUM. LE DAUPHIN BLANC
Début.
Dessins animés.
11:00 MAGAZINE-EXPRESS
11:30 LA BONNE ÉQUIPE
12:00 SÉSAME
12:30 SUR DES ROULETTES
Début.
Jeu questionnaire sur la langue parlée. De Trois-Rivière.
13:00 LES TROUVAILLES DE CLÉMENCE
13:30 TÉLÉJOURNAL
13:35 REFLETS D'UN PAYS
Début.
14:30 CINÉMA
Et personne ne pouvait la sauver. (And no One Could Save Her). Drame réalisé par Kevin Billington, avec Lee Remick, Milo O'Shea et Jennie Linden
16:00 ANIMAGERIE
Début
16:30 LE PIRATE MABOULE
Début.
17:00 LA CLOCHE THIBÉTAINE
Début.
Histoire romancée de la "Croisière jaune" extraordinaire épopée à travers l'Asie
18:00 CE SOIR: National
18:30 CE SOIR: Régional
18:30 VIEILLIR ET VIVRE
Début.
19:00 LA VIE QUI NOUS ENTOURE
"Le dernier instrument".
19:30 GOLF: PAR 27
20:00 MAÎTRES ET VALETS
Début.
21:00 TÉLÉ-SELECTION
Mariages en blanc.
22:30 TÉLÉJOURNAL
Lecteur: Normand Harvey
22:50 NOUVELLES DU SPORT
23:00 LEONARD DE VINCI
Début.
24:10 CINÉMA
La Vallée de la vengeance. Western réalisé par Richard Thorpe, avec Burt Lancaster, Robert Walker, Joanne Dru, Sally Forrest et John Ireland. Un homme convainc son père de lui céder la part du ranch qui lui revient. Il profitera de son titre de copropriétaire pour essayer de se défaire de son demi frère qu'il a toujours déteste (USA 52)

MARDI

20 juin

10:15 EN MOUVEMENT
"Taille".
10:30 AU JARDIN DE PIERROT
"Danse marguerite".
10:45 OUM. LE DAUPHIN BLANC
Dessins animés.
11:00 MAGAZINE-EXPRESS
"L'Art floral", avec Gilles Domaine.
11:30 LA VIE QUI NOUS ENTOURE
Début.
12:00 CHER ONCLE BILL
Début. "Gendarmes et voleurs".
12:30 SUR DES ROULETTES
13:00 LES TROUVAILLES DE CLÉMENCE
13:30 TÉLÉJOURNAL
13:35 REFLETS D'UN PAYS
D'Edmonton.
14:30 CINÉMA•
Fils de Visage pâle. Comédie réalisée par Frank Tashlin, avec Bob Hope, Jane russell, Roy Rogers et Trigger. Un homme se rend dans l'Ouest afin de prendre possession du trésor que lui lègue son père. Mais Visage pâle lui crée des problèmes (USA 52).
16:00 ANIMAGERIE
16:30 MARIE QUAT'POCHES•
Début. "La Dinde farcie".
17:00 LES GRANDES BATAILLES DU PASSÉ
18:00 CE SOIR: National
18:15 CE SOIR: Régional
18:30 VIEILLIR ET VIVRE
"Naissance de la gérontologie".
19:00 LE MONDE MERVEILLEUX DE DISNEY
20:00 LES FILLES DU CIEL
Début.
20:30 SPECIAL PINE-FALLS
21:00 LE PONT
Début.
21:30 PREMIÈRE PAGE
Magazine d'actualité animé par Pierre Olivier.
22:30 TÉLÉJOURNAL
22:50 NOUVELLES DU SPORT
23:00 PROPOS ET CONFIDENCES
Robert Debré se raconte. Réal.: Jean Faucher [**dernière**].
23:30 AINSI VA LA VIE
Début.
24:10 CINÉMA
L'Astragale. Drame réalisé par Guy Casarel, avec Marlène Jobert, Magali Noël et Georges Géret. En s'évadant de prison, une jeune fille se brise un os du pied, l'astragale. Elle est secourue par un homme, lui-même recherché par la police (Fr.-all. 68).

MERCREDI

21 juin

10:15 EN MOUVEMENT
"Conditionnement physique général"
10:30 DU SOLEIL À CINQ CENTS
"Les Chinoiseries"
10:45 TOPINO
Début. Dessins animés.
11:00 MAGAZINE-EXPRESS
"Etre parents".
11:30 TRAITS DE MÉMOIRE
Début.
12:00 LE MONDE EN LIBERTÉ
"Les Oiseaux de proie".
12:30 SUR DES ROULETTES
De Rivière-du-Loup.
13:00 LES TROUVAILLES DE CLÉMENCE
Tricot: chandail pour enfant, avec Lise Poiré-Godin. Consommation: les yaourtières, avec Lorraine Richard.
13:30 TÉLÉJOURNAL
13:35 REFLETS D'UN PAYS
14:30 LE TEMPS DE VIVRE
16:00 ANIMAGERIE
16:30 LA RIBOULDINGUE
Début.
"Les Joies de l'automobile".
17:00 L'ODYSSÉE SOUS-MARINE DE L'EQUIPE COUSTEAU
Début.
"Les Requins"
18:00 CE SOIR: National
18:15 CE SOIR: Régional
18:30 VIEILLIR ET VIVRE
"La Question économique".
19:00 LE RÉFÉRENDUM, C'EST QUOI?
20:00 BASEBALL
Du Shea Stadium, les Expos de Montréal rencontrent les Mets de New York
En cas de pluie:
20:00 CINÉ-SOLEIL
La Loi du Seigneur (Friendly Persuasion). Film réalisé par William Wyler, avec Gary Cooper et Dorothy McGuire. La Guerre civile américaine vient surprendre une famille de quakers (USA 56)
OU
21:00 AUTOUR DU TOUR
Le Tour de France 1975. Narrateur: antoine Blondin. Réal.: Jacques Ertaud. Prod.: SFP/TF1
22:30 TÉLÉJOURNAL
22:50 NOUVELLES DU SPORT
23:00 PORTRAITS DE FEMMES
Début.
24:00 CINÉMA•
Les Enfants du paradis (2e partie) "L'Homme blanc". Drame réalisé par Marcel Carné, avec Jean-Louis Barrault, Pierre Brasseur, Pierre Renoir et Marcel Herrand. Devenu célèbre, Deburau est marié à Nathalie qu'il n'aime pas. Garance est entretenue par un comte richissime et Lemaître est jaloux. Lacenaire assassine le comte. Debureau et Garance connaissent le bonheur mais un soir de carnaval, Garance, comprenant l'impossibilité de son amour pour Deburau, disparaît (Fr. 59)

JEUDI

22 juin

10:15 EN MOUVEMENT
"Le 3e Age". Le réchauffement.
10:30 MINUTE MOUMOUTE!
10:45 FABLIO, LE MAGICIEN
Début.
11:00 MAGAZINE-EXPRESS
"La Coupe de viande".
11:30 CINEASTES DE LA FAUNE
"La Faune terre-neuvienne".
12:00 LES CHEVAUX DU SOLEIL
Début.
12:30 SUR DES ROULETTES
13:00 LES TROUVAILLES DE CLEMENCE
Un sac à linge original, avec Denise Saulnier. Une recette japonaise, avec Louise Godin. Assemblage de plumes décoratives, avec Josée Di Stasio.
13:30 TELEJOURNAL
13:35 REFLETS D'UN PAYS
14:30 CINEMA•
Le Peau et les os. Drame réalisé par J.-P. Sassy et M. Panijel, avec Gérard Blain, René Dary, Juliette Mayniel et André Oumansky. Un homme est amené à la maison d'arrêt au moment où une manifestation était prévue. Les codétenus le prennent pour un mouchard.
16:00 ANIMAGERIE
16:30 SOL ET GOBELET
"Latex et clowns".
17:00 VIVRE ET SURVIVRE
Début.
18:00 CE SOIR: National
18:15 CE SOIR: Régional
18:30 VIEILLIR ET VIVRE
"Avec Jean-Pierre Chabrol".
19:00 GENIES EN HERBE
Jeu-questionnaire. La série nationale entre les équipes de Matane et de Montréal.
19:30 SUR LA COTE DU PACIFIQUE
"La Course aux trésors".
20:00 LES GRANDS FILMS
Scorpio. Drame réalisé par Michael Winner, avec Burt Lancaster, Alain Delon et Paul Scofield. Scorpio, ancien combattant en Algérie, met ses talents de tueur au service d'un agent de la CIA. Il reçoit un jour l'ordre de tuer cet agent soupçonné d'être un agent double (USA 72).
22:30 TELEJOURNAL
22:50 NOUVELLES DU SPORT
23:10 CINEMA
Hec Ramsey: Electrocution (Hangman's Wages). Drame réalisé par Georges Marshall, avec Richard Boone, Steve Forrest, Stella Stevens et Harry Morgan. Un condamné à mort attend son exécution. De nombreux curieux sont venus de partout pour assister à l'électrocution qui vient de remplacer la corde. Un citoyen inoffensif est tue. Sur son corps est épinglée une note de menace (USA)
24:30 CINE-NUIT
Willard. Drame réalisé par Daniel Mann, avec Bruce Davison, Ernest Borgnine, Sandra Locke et Elsa Lanchester. Willard travaille comme comptable chez un industriel retors qui a volé son père et lui mène la vie dure. Dans ses temps libres, Willard élève des rats avec lesquels il arrive à communiquer (USA 70).

VENDREDI

23 juin

10:15 EN MOUVEMENT
"Conditionnement physique général"
10:30 CLAK
Début. "Milieu-bouts".
10:45 LES AVENTURES DE COLARGOL
Début. Dessins animés.
11:00 MAGAZINE-EXPRESS
"Cardiologie".
11:30 LES MOHICANS DE PARIS
Début.
12:00 SESAME
12:30 SUR DES ROULETTES
De Rouyn. Coanimateur: Marc Rouleau. Réal.: Michel Plante.
13:00 LES TROUVAILLES DE CLEMENCE
Bricolage: un tire-bottes, avec Marie-Josée Lanoix. Artisanat: une poupée de chiffon, avec Nicole Raymond.
13:30 TELEJOURNAL
13:35 REFLETS D'UN PAYS
14:30 LES ATELIERS
15:30 FANFRELUCHE
Début. "L'Automobile"
16:00 ANIMAGERIE
16:30 POURQUOI?
Début.
17:00 LES MONDES DE LA VIE
Début.
18:00 CE SOIR: National
18:15 CE SOIR: Régional
18:30 VIEILLIR ET VIVRE
"La Gériatrie".
19:00 LES BELLES HISTOIRES DES PAYS D'EN HAUT
20:00 ALLER-RETOUR
20:30 ARTISANS QUEBECOIS
21:00 FETE DE LA SAINT—JEAN
22:30 TELEJOURNAL
22:50 NOUVELLES DU SPORT
23:10 CINEMA
Qu'as-tu fait à la guerre, papa? (What Did You Do in the War, Daddy?). Comédie réalisée par Blake Edwards, avec James Cobrun, Dick Shawn et Sergio Fantoni. Pendant la campagne de Sicile en 1943, une compagnie américaine doit s'emparer de la petite ville de Valerno. L'officier italien qui commande la garnison consent à se rendre sans coup férir pourvu que les Américains permettent la célébration d'un festival déjà organisé (USA 66).
1:15 CINE-NUIT
Le Carnaval des Barbouzes. Policier réalisé par Louis Soulanes et Joël Lifschutz, avec Stewart Granger, Pierre Brice, Pascale Petit, Margaret Lee et Karin Dor. Un professeur accueille un présumé assassin. Pendant la nuit, le professeur lui raconte trois histoires. A l'aube, on s'aperçoit que le criminel n'est pas celui qu'on pense (Fr.-it.-autr. 66).

FAITES TRAVAILLER VOS IDÉES!

Associations ou individus...

Tous les Canadiens ont intérêt à créer des emplois. Grâce au programme *Canada au travail*, on peut faire travailler ses idées: il s'agit de trouver des projets créateurs d'emplois et utiles à la communauté.

Toute association reconnue peut présenter un projet de son cru ou bien parrainer un projet élaboré par des individus n'appartenant pas à cette association. En administrant des projets *Canada au travail*, ces associations ou institutions à but non lucratif jouent un important rôle social.

Créez des emplois!

Chaque projet doit créer au moins trois nouveaux emplois qui apporteront une expérience utile à des sans-travail de la localité.

Aidez votre communauté!

En plus de créer des emplois, le programme a pour but d'aider l'ensemble de la collectivité. Les projets doivent donc apporter des installations ou des services utiles à la population. Ceux-ci ne sont pas nécessairement reliés aux activités habituelles des associations qui les proposent.



Boucherville — On prépare ici des ébénistes de la Rive-sud à entrer sur le marché du travail.

Alma — On veut faire connaître la chair de lapin afin d'ouvrir un marché pour les producteurs.

Rivière-du-Loup — On veut ici réunir des données sur la région afin de compléter un dossier économique.

Montréal — But: favoriser le développement physique et mental, de même que la dextérité des jeunes du Centre-sud de la métropole.

Ste-Marie-de-Beauce — Recyclage expérimental d'un sous-produit du bois pour créer de nouveaux produits.

Lac St-Jean — On offre un service de secrétariat à des organismes sans buts lucratifs n'ayant pas de secrétariat permanent.

Pour toute information, on s'adresse à un Centre de Main-d'oeuvre — Centre d'Emploi du Canada ou au bureau local de la Direction de la création d'emplois.



Emploi et Immigration Canada — Employment and Immigration Canada

Bud Cullen, Ministre — Bud Cullen, Minister

DATE LIMITE

Mettez vite votre imagination au travail pour présenter votre projet avant le 25 juin.

PARTICIPEZ AU PROGRAMME DE CRÉATION D'EMPLOIS



CANADA AU TRAVAIL

pratique

cuisine

Une nouvelle recette de beignes! Au saumon en conserve de Colombie-Britannique!



Voici une recette originale à ajouter à sa collection quand on est de celles qui aiment servir quelque chose d'un peu différent.

Ces BEIGNES AU SAUMON démontrent que le saumon en conserve de Colombie-britannique - ingrédient favori de bons plats de tous les jours comme sandwichs, pains et mets en cocotte - peut aussi servir de base à un plat qui sort de l'ordinaire, et sait plaire en bien des circonstances.

Saumon, purée de pommes de terre, oeuf, chapelure et divers éléments d'assaisonnement, composent la préparation, qui est découpée en beignes que l'on plonge vivement dans une friture. Joliment dorées et croustillantes, ces beignes savent être les vedettes du diner ou du buffet.

La même pâte peut être façonnée en boulettes que l'on fait également dorer en friture, et que l'on présente à l'heure du cocktail, chacune piquée d'un cure-dent.

Le saumon en conserve de Colombie-britannique est présenté en boites de trois formats pratiques:

3-3/4 oz (106 g)
7-3/4 oz (220 g)
15-½ oz (439 g)

et en quatre variétés d'espèce:

SOCKEYE- un choix excellent pour salades, sandwichs, etc.... plats où sa couleur rouge clair est mise en valeur.

COHOE - d'un bon rose moyen, il se prépare en plus grosse lamelles que le Sockeye. Un bon choix général.

ROSE - de fine texture et d'un rose délicat. Un choix courant pour les sandwichs et les plats chauds.

KETA - de couleur pâle, il se défait en gros morceaux. Tout indiqué pour les mets cuisinés, mêlé à des ingrédients plus colorés.

Peu importe le format, peu importe l'espèce, le saumon en conserve de Colombie-britannique est réellement une bonne source de protéines complète et bien digestible, et d'autres ingrédients importants comme le calcium, le phosphore, l'iode, la niacine et les vitamines A et D.

BEIGNES AU SAUMON

(Rendement: environ une douzaine)

2 boites (7-3/4 oz 220g chacune) de saumon en boîte de C.-b.
½ tasse de purée de pommes de terre
1 oeuf, battu
1 c. à thé de jus de citron
¼ c. à thé de zeste de citron râpé
1 c. à soupe d'oignon râpé
1 tasse de chapelure sèche
½ c. à thé de sel
¼ c. à thé de poivre
3 gouttes de Tabasco
1 c. à soupe de persil sec haché
Huile de friture
Garniture de citron et persil

Ecraser le saumon dans son jus, ainsi que les arêtes. Incorporer les autres ingrédients, sauf l'huile. Déposer la moitié de la pâte sur une surface légèrement farinée. Presser pour former un cercle d'environ ½ pouce d'épaisseur. Découper en cercles avec un découpoir à beignes humecté. Presser pour évider les centres, et les ajouter au reste de la préparation. Procéder comme précédemment (on peut s'y prendre à plusieurs fois si l'on préfère).

Faire chauffer 2 pouces d'huile dans un poêlon ou bassine à friture. Amener à 375oF. Déposer soigneusement chaque beigne au saumon avec une spatule à oeufs. Faire frire par petites quantités, et retirer quand c'est brun doré. Egoutter sur du papier absorbant. Garder au chaud. Garnir de persil et de citron.

NOTE: pour faire des hors-d'oeuvre, former en petites boulettes de la taille d'une noix, avec les mains. Frire comme les beignes, et présenter avec une sauce trempette.

Gimli:
paradis islandais du Manitoba

par
Claude R. Lemieux

Il y a plus d'Islandais au Manitoba que n'importe où au monde, exception faite de l'Islande évidemment.

Les premiers Islandais sont arrivés au Canada en 1875 après la destruction de leurs foyers par des éruptions volcaniques.

La plupart d'entre eux avaient choisi leur nouvelle patrie après que lord Dufferin, Gouverneur général du Canada, leur eût rendu visite et les eût invités à venir s'établir ici.

En octobre 1875, plus de 225 colons arrivèrent à Willow Point dans la région du district Interlake au Manitoba. L'année suivante, ils s'installèrent à un endroit situé à 5 km (3 milles) plus au nord, soit à l'emplacement actuel de Gimli, une petite ville coquette située sur les rives du lac Winnipeg.

Les immigrants appelèrent leur village Nouvelle-Islande. En dépit de toutes les difficultés éprouvées, ils eurent vite fait d'apprécier les avantages offerts par le nouveau site et le rebaptisèrent Gimli, terme islandais signifiant paradis.

Cette ville compte aujourd'hui plus de 3,000 habitants dont 50 sont d'ascendance islandaise, le reste étant de diverses origines ethniques, en majeure partie des Ukrainiens.

Gimli offre plusieurs attraits aux touristes. On y trouve, sur les rives du lac Winnipeg, ce qui est sans doute l'un des plus beaux ports artificiels jamais construits, une magnifique plage sablonneuse et des eaux poissonneuses à souhait (on y pêche de la corégone, du doré jaune et de la laquaiche).

Gimli présente tous les ans le Festival islandais, la semaine des arts créatifs et le séminaire d'étude de l'islandais. Ces trois manifestations sont fort populaires et attirent beaucoup de visiteurs venus du Manitoba et d'ailleurs.

Le Festival islandais ou Islendingadagurinn comme on l'appelle en langue islandaise se tient du 5 au 7 août. C'est la plus ancienne fête folklorique du Manitoba et elle a lieu durant le week-end du premier lundi d'août.

C'est à Winnipeg, capitale provinciale, qu'on a célébré le Festival jusqu'en 1932. En 1978, ce sera le 88e anniversaire d'un événement qui attire de plus en plus de visiteurs chaque année.

Le Festival commémore l'arrivée des premiers immigrants islandais au Canada.

Les costumes islandais traditionnels, les danses, les représentations théâtrales, les manifestations sportives, les régates, le spectacle aérien, les chorales et le folklore sont à l'honneur durant le Festival.

Des concours lyriques, chansons et poèmes, font revivre les beaux jours de jadis où les poètes islandais jouissaient d'une aussi grande renommée que ceux du continent européen.

Parmi les plats typiquement islandais servis durant le Festival, il y a le vinerterta, un gâteau de sept couches avec une garniture de prunes, le rula pilsa fumé, plat à base d'agneau et le skyr qui ressemble au yoghourt.

Ce festival qui sort un peu de l'ordinaire se devait d'avoir une reine un peu spéciale. On l'appelle la "Reine des montagnes" ou "Fjallkona" et elle est choisie parmi les femmes de la communauté islandaise.

La "Reine des montagnes" est élue pour ses qualités personnelles. Elle peut être, par exemple, la mère d'une demi-douzaine d'enfants. On ne tient pas compte de sa silhouette en bikini.

Il n'est pas nécessaire de connaître des rudiments de la langue pour suivre le séminaire annuel d'études de l'islandais d'une durée de deux semaines qui a lieu dans le parc industriel de Gimli.

L'islandais, qui fait partie de la famille des langues scandinaves, tire son origine de l'Allemagne du Nord. Comme toute autre langue, l'islandais ne peut être appris en l'espace de deux semaines.

Mais cela vaut la peine de tenter l'expérience.

notes aux consommateurs

Parlons alimentation!

Le gouvernement fédéral subventionne un projet d'été appelé "Parlons alimentation" pour la communauté de Saint-Boniface. Ce projet a pour but de sensibiliser les individus à réduire leur budget alimentaire grâce à des informations détaillées sur la nutrition, l'achat d'aliments, leur préparation et cuisson. La compréhension des étiquettes est un aspect essentiel de l'achat des aliments, car elles fournissent de précieux renseignements sur la composition et la valeur nutritive du produit.

Nous avons de l'information à votre disposition en plus des activités planifiées pour rendre l'apprentissage plus intéressant et effectif.

Pour plus de renseignements, composez: 233-8931.

Les quatres groupes d'aliments

Savez-vous ce qu'est le "Guide alimentaire canadien"? Premièrement, ce n'est pas un recueil de règles rigides, mais plutôt un simple modèle qui permet d'obtenir les éléments nutritifs essentiels. Chaque jour notre organisme a besoin de: protéines, glucides, lipides (graisses), vitamines, minéraux, et d'eau.

Donc le "Guide alimentaire canadien" est divisé en quatre groupes d'aliments:
1. lait et produits laitiers
2. pain et céréales
3. fruits et légumes
4. viandes et substituts de la viande

Vous y trouverez aussi le nombre de portions qui devrait être choisi chaque jour. Ces quatre groupes d'aliments ont été choisis parce que les sortes et les quantités d'éléments essentiels fournis par chaque groupe sont différents. Il est donc difficile d'être bien nourri et en bonne santé si certains groupes d'aliments sont absents.

Saviez-vous qu'un régime nutritif n'est pas nécessairement dispendieux? La nutrition à bon marché sera discutée davantage en prenant chaque groupe alimentaire séparément pendant les quatre prochaines semaines.

Pour plus de renseignements ou pour vos commentaires, composez 233-8931. Si vous êtes intéressé, nous avons des exemplaires du "Guide alimentaire canadien" à votre disposition.

Sainte-Anne-des-Chênes

avec Maria Arbez 422-8237

Bière et Saynètes

Samedi soir, 3 juin a eu lieu au Centre culturel de Sainte-Anne la reprise du fameux "Bière et Saynètes" qui, il y a un mois, s'était avéré un tel succès que les gens avaient demandé une répétition de cette soirée.

La salle était plus que comble: plus de 150 spectateurs. Plusieurs avaient assisté au premier spectacle et étaient revenus le voir une seconde fois.

Je vais essayer de vous faire partager un peu les farces racontées et jouées, qui firent tant rire les spectateurs. Je ne peux pas toutes les raconter mais j'en ai relevé une ici et là.

C'est dans un restaurant que se passe la première saynète jouée par Camille Légaré et Simonne Vermette.

"Mademoiselle, servez-vous des concombres?"
"Oui, monsieur, on sert tout le monde."
"Monsieur, vous voulez des oeufs frits? (free)
"Non, je vais payer pour."
"Mademoiselle, avez-vous des pattes de cochons?"
"Oui, monsieur."
"Ca doit marcher mal..." etc... etc...

Puis Janine Tougas lut une lettre de sa "mouman". C'était comme suit:
«Ma chère petite fille, je prends une plume pour t'écrire au crayon.... Tu reconnaitra plus la maison, on a déménagé.... Ton père a une bonne job, y a 500 personnes sous lui. Y coupe l'herbe au cimetière.... Icitte y mouille 2 fois par semaine, une pour quatre jours, une fois pour trois jours.... j'ai voulu t'envoyer $20.00 mais l'enveloppe était déjà collée.......»

Deux dames conférencières vinrent ensuite donner une conférence, l'une sur l'art de cuisiner et l'autre sur l'art de conserver l'amour de son époux. En voici quelques extraits:

"Pour faire une bonne andouille" commence Annette, "prenez un homme" ajoute Constance...."et s'approchant de lui," "coupez-le en petits morceaux" de spécifier Annette...."Il vous prendra", de dire Constance, "pour une dinde" minaude Annette.... "Vous tuez cet animal" et ajoute Constance "vous blotissez votre tête sur son épaule"...

Et ça continue de plus belle... Arrive ensuite un autre conférencier qui a des trous de mémoire en plus d'être un "dur de comprenure". Donc ce monsieur amène une souffleuse qui l'aide quand sa mémoire lui fait défaut. Mais comme il est un peu sourd, imaginez un peu le genre de conférence qu'il nous a servi; ses pauvres proverbes!

"On attrape pas les mouches avec du vinaigre," souffle la dame.
"C'est ça, on attrape pas les mouches dans des bouteilles" répète docilement le monsieur.
"Un homme averti en vaut deux"..."Ah, oui, un navet rôti en vaut deux"....
"Le soleil luit pour tout le monde,"....
"C'est bien ça, le soleil cuit toutes les bondes" répète imbécilement ce monsieur....
"L'union fait la force"....
"Certainement que l'oignon fait la farce" dit-il en hochant la tête affirmativement... et j'en passe....

Il y eut le chauffeur d'autobus, les hôtesses de l'air et le bilinguisme.... "personal things under the seat"...."affaires personnelles en dessous du derrière"...."remain seated".... "restez tous achi"....

Puis la salle de classe, la salle d'attente, le testament, les chefs galopants, les trous de mémoire de l'orgue, et j'espère ne pas en avoir oublié....

Le tout se termina par une chanson de remerciement à Janine Tougas, le "backbone" de toute la patente. Composée par le maître de cérémonie Camille Légaré, cette chanson se chantait comme suit:

"Ma chère Janine, c'est à ton tour de te laisser parler d'amour....

On veut s'amuser
On veut une soirée
Pour se dérider dans not' communauté
On a une idée mais c'est pas assez
Faut quelqu'un pour l'organiser

Ma chère Janine....

Quand on se pratique
Notre directrice
Doit nous diriger ou bien nous remplacer
Ce n'est pas facile
Mais ça nous fascine
De voir les talents de Janine

Ma chère Janine...."

Que dire de plus sinon que tous se sont amusés dans une atmosphère impossible à trouver ailleurs. Il fallait une soirée comme ces deux-là pour réunir une telle foule et la faire rire ainsi.

Chaleureuses félicitations à tous, organisateurs et participants! Soit dit en passant, on se retrouvera peut-être cet automne.... ce n'est que le commencement....

Powerview

Jeudi 1er juin, à 19 h, en l'église Notre-Dame-du-Laus de Powerview, Mgr. Antoine Hacault donnait la Confirmation à une trentaine d'enfants de Pine-Falls et Powerview qui avaient fait leur première communion quelques semaines plus tôt.

Outre Monseigneur, on remarquait dans le choeur: M. le curé Gérard Morrissette de Pine-Falls, les Révérends Pères Albert Girard, Charles Ruest et Roland Chaput du Fort-Alexandre. Un public nombreux assistait à la cérémonie. Ensuite on se rendit à la salle paroissiale où un délicieux goûter fut servi.

Samedi 2 juin, à l'école de Powerview, à 13 h 30, M. Lucien Laroche coupa le ruban afin d'ouvrir officiellement l'exposition d'art: "Oeuvres des élèves de la maternelle à la 12e année", sous la direction de Sr. Pauline Ménard et des institutrices du cycle élémentaire. On a admiré du très beau travail pour tous les goûts et on pouvait visiter encore pendant la journée du dimanche.

Ce même samedi les élèves lavaient - à un prix modéré - les autos, les bénéfices devant aider à l'accomplissement d'un projet préféré. Espérons que la journée ne les a pas déçus.

Mme Armand Desilets

Saint-Boniface

La Division scolaire de Saint-Boniface exprime le désir d'aviser les gens de la communauté que sa réunion pour le mois de juin a été remise au mardi 27 juin, à 19 h 30.

Saint-Malo

Le pique-nique annuel pour les déficients mentaux de l'Est de la province du Manitoba se tiendra à Saint-Malo au parc provincial (à la plage) le vendredi 23 juin, à partir de 10 h. Un programme varié sera présenté. Tout le monde est invité.

La Broquerie

avec Jeannine Kirouac
424-5244 ou 424-5287

Vente de Pâtisseries

Dimanche 4 juin, le Club de l'amitié organisa une vente de pâtisseries, la première du genre à La Broquerie. Cette vente eut lieu à la Salle Roy immédiatement après les deux messes et ce fut un réel succès. Grâce à la générosité des dames de la paroisse, il y avait une grande variété de pâtisseries attrayantes aussi délicieuses les unes que les autres, biscuits de toutes sortes, beignes, brioches, tartes, gâteaux, sucre à la crème, etc.... On ne pouvait résister à la tentation d'acheter.

Les membres du Club de l'amitié désirent remercier toutes les personnes qui ont permis de faire de cette entreprise une réussite, soit par leurs encouragements, soit par leur présence ou leur contribution. A notre tour, nous leur devons un gros merci pour cette belle initiative.

Leurs activités se continueront mardi et jeudi après-midi jusqu'à la fête de la Saint-Jean. Il y aura, à cette occasion, samedi 24 juin, une journée organisée spécialement pour les Clubs de l'âge d'or et qui se terminera le soir par une veillée du bon vieux temps à l'école secondaire.

Il n'y aura pas d'activités pour les personnes de l'âge d'or durant les mois de juillet et août.

Soirée-Variétés

Vendredi 2 juin, les élèves de l'école secondaire, aidés par M. Armand Bédard, nous présentèrent une soirée-variétés ayant pour thème "Vivre en amour".

Plusieurs heures ont été mises à la préparation de ce programme car le tout était vraiment bien. Le choix des chansons était très approprié. On remarquait parmi les chanteuses, Mlle Thérèse Gérardy, qui est arrivée troisième dans la catégorie débutante au Festival Bach. Pour ce qui est des musiciens, ils ont été formidables grâce à Claude Desorcy qui a donné beaucoup de son temps pour faire de cette soirée un succès. C'est aussi au cours de ces montages qu'on découvre des talents de comédiens parmi les acteurs et il y en avait plusieurs.

Félicitations aux jeunes et aux professeurs en charge, pour cette belle soirée récréative. Ce sont des soirées de ce genre qui nous donnent la joie de vivre et nous permettent de partager notre amitié.

Transcona

avec Hélène Blais
222-6643 ou 222-8851



Rencontre présidentes-aumôniers L.f.c.

Le 7 juin, à 20 h. en la salle de l'Assomption à Transcona, une rencontre des présidentes et des aumôniers, réunissait 43 membres des 12 sections paroissiales de la Ligue des femmes catholiques du diocèse de Saint-Boniface.

D'abord Mme Alice Comeault, en tant que présidente de la paroisse où se tenait cet événement, souhaita la bienvenue et l'abbé L. Roy, curé, récita la prière d'ouverture.

La présidente diocésaine, Mme Alma Perreault de Sainte-Anne-des-Chênes, présenta un exposé sur le pourquoi de la rencontre. "Le rôle de l'aumônier, dit-elle, a beaucoup changé au cours des années. Au début de la ligue française en 1962, les dames dépendaient des directives de l'aumônier; aujourd'hui les dames se sentent plus libérées pour ainsi dire, et plus compétentes en fait de décisions et l'aumônier est plutôt considéré comme conseiller officiel au sein de la Ligue. Il est évident que l'aumônier est indispensable; les membres ont besoin de son appui et de son encouragement, les deux, hommes et femmes se complètent, autrement ça pourrait tourner en bagarre."

Le groupe se divisa ensuite en cinq ateliers pour discuter de trois questions:

1. modalités dans les services que la Ligue peut rendre dans la paroisse (besoins autres que ceux d'ordre financier);
2. comment les aumôniers et les présidentes peuvent préparer les membres à ces nouveaux rôles;
3. liens de la Ligue avec les autres organismes paroissiaux (comment ne pas s'étrangler).

La plénière révéla une variété de services déjà existants dans les paroisses et les régions. En ce qui a trait aux nouveaux rôles - catéchiser, animer des sessions de préparation au mariage ou au baptême, initier l'office religieux où le prêtre serait absent pour cause imprévisible, animer une réunion de prières pour camp d'été, etc., on suggéra des sessions d'étude, des cours de formation, ou encore que l'aumônier fasse connaître le nouveau catéchisme lors des réunions de la Ligue ou par d'autres moyens.

La 3e question suscita plusieurs commentaires mais en fin de compte tous étaient d'accord que les divers groupes paroissiaux tels que Chevaliers de Colomb Conseil de pastorale, Comité culturel, les Scouts, les Guides, la Ligue des femmes, etc.. se doivent de fonctionner indépendamment, MAIS aucun groupe ne doit se considérer supérieur à l'autre. Tout de même il faut certes savoir communiquer et s'entr'aider. Le groupe qui dicte ou impose aux autres peut être la cause de la dissolution éventuelle d'un ou des groupes Pour une meilleure entente, on suggéra une réunion annuelle des divers groupes paroissiaux pour échanger des idées et faire connaître le travail de chacun. Une célébration de "réflexion et prière" présidée par l'abbé L. Couture, aumônier diocésain de la Ligue, impressionna l'auditoire: lecture de la Parole, chant d'acclamation, moment de silence, le tout dans une atmosphère propre à la réflexion, sous le regard de la Vierge dont on avait installé la statue en avant avec bougies et gerbe de fleurs naturelles.

Pendant le goûter, la présidente diocésaine donna quelques précisions au sujet du prochain congrès qui doit avoir lieu à Gull Harbour, les 28 et 29 octobre prochain. Le thème de ce 15e congrès sera "Evalu'Action" afin d'évaluer les 16 ans passés et de planifier l'action pour l'avenir.

Des remerciements furent adressés à la section de l'Assomption et à leur aumônier pour l'accueil chaleureux accordé à tous présents. On remarquait MM. les aumôniers L. Couture de la paroisse Basilique, B. Bélanger de Saint-Norbert, R. Prescott de Lorette, R. Nadeau de Saint-Malo, L. Roy de l'Assomption Transcona, L.P. Jean de Sainte-Agathe. En plus les autres paroisses représentées étaient: Saint-Antoine Aubigny, Ile-des-Chênes, Sainte-Anne-des-Chênes, Saint-Jean-Baptiste, Saint-Léon, Saints-Martyrs-canadiens.

Ecole centrale - Immersion française

L'Ecole centrale, à l'angle des rues Ravelstone et Day à Transcona, est une école publique de la Division scolaire numéro 12, Transcona-Springfield. Le bâtiment moderne construit en 1975 et annexé à la première école de la ville de Transcona (Winnipeg) "Central School", est une école d'immersion française de la maternelle jusqu'à la 8e année, et on prévoit la 9e année pour le mois de septembre prochain. L'inscription se fait actuellement en téléphonant au secrétariat: 222-1378. Mlle Dolorès Aquin est la principale de cette école qui compte 223 élèves. Le service d'autobus est gratuit.

Direction biblique

avec le pasteur Ken Seburn

Relations Humaines (4)

Il est à noter que l'apôtre Paul, en écrivant aux esclaves et à leurs maîtres dans l'Eglise des Ephésiens, ne dit rien sur la moralité de l'esclavage. Pourquoi? C'est sans doute parce qu'il reconnaît que le coeur du problème est le problème du coeur:

"Esclaves, obéissez à vos maîtres d'ici bas avec crainte et respect ... comme au Christ; non d'une obéissance tout extérieure qui cherche à plaire aux hommes, mais comme des esclaves du Christ ... Et vous, maîtres, agissez de même à leur égard; laissez de côté les menaces, et dites-vous bien que, pour eux comme pour vous, le Maître est dans les cieux, et qu'il ne fait point acception des personnes."

Ephésiens 6:5-9, Bible de Jérusalem

Quel message libérateur! Evidemment il faut résister aux puissances qui menaceraient de nous réduire en esclavage, mais la tyrannie la plus cruelle est celle du péché. Quand nos vies sont changées par la puissance du Seigneur, des changements s'opèrent dans nos lois et nos structures sociales. Lorsqu'on est libéré de l'empire du péché par le sang de Jésus, on est réellement libre, quoi que soit sa position sociale ou économique. Etes-vous, cher lecteur ou chère lectrice, libre ou esclave ?

Veuillez adresser vos questions et commentaires à:

Direction,
Case 142,
Saint-Boniface, Man.
R2H 3B4

(suite)

MESSAGE DU PAPE

Vous devez donc faire preuve d'une capacité éveillée de discernement en confrontant les messages reçus aux authentiques valeurs morales et religieuses, en évaluant et en accueillant les éléments positifs, et en excluant par contre ceux qui sont négatifs.

Une triple capacité doit donc être acquise aujourd'hui par chaque usager désireux de pouvoir devenir citoyen adulte et responsable: la capacité de comprendre le langage des mass-media, de choisir avec discernement et d'être capable de porter un bon jugement. Cette capacité détermine le dialogue avec le "communicateur". Ce dialogue doit, ensuite, trouver les formes appropriées, correctes et respectueuses, bien que franches et fermes, pour intervenir selon que le demandent les circonstances.

Nous n'ignorons pas les difficultés que chaque "usager", à commencer par le chrétien, rencontre pour s'assurer les capacités nécessaires à l'exercice de ses droits et devoirs, en conformité avec ses propres aspirations, dans la situation concrète du monde contemporain. Mais, s'il est vrai que l'avenir de la famille humaine dépendra, en grande partie, de l'usage qu'elle sera capable de faire de ses moyens modernes de communication, il est nécessaire de réserver à la formation des "usagers" une attention prioritaire tant au niveau du ministère pastoral, que, plus généralement, au niveau de toute éducation.

Une première éducation doit s'accomplir, en ce domaine, à l'intérieur de la famille. Comprendre, savoir choisir et porter un jugement droit sur les moyens de communication sociale fait aujourd'hui partie intégrante de la formation à la vie. Il appartient aux parents d'aider leurs enfants à faire leurs choix, à formuler leurs jugements avec maturité, à dialoguer avec les "communicateurs".

Cette formation doit se poursuivre à l'école. Le Concile Oecuménique Vatican II en fait une obligation explicite aux écoles catholiques de tous les degrés (cfr, Decr. "Inter Mirifica", no 16), ainsi qu'aux associations d'inspiration chrétienne de caractère éducatif, spécifiant en particulier: "pour atteindre plus efficacement un tel but, que soient insérés dans la catéchèse l'exposé et l'explication de la doctrine et de la discipline catholique en cette matière" (ibid.). Les éducateurs ne doivent pas oublier que leur activité pédagogique s'accomplit dans un contexte où de nombreux spectacles et émissions, touchant à la foi et aux principes moraux, atteignent quotidiennement leurs élèves, qui ont donc besoin de leurs continuelles explications ou rectifications par rapport aux choses lues, vues et entendues.

Les communautés locales de croyants, enfin, doivent aider leurs propres [illegible] ans le choix, la compréhension et le discernement.

(à suivre)

nécrologie

Albert PELOQUIN

Albert Péloquin mourut sereinement à l'hôpital Deer Lodge de Winnipeg, le mardi 6 juin 1978.

Né à Saint-Ambroise, au Manitoba, le 29 septembre 1897, il épousa e premières noces Emilienne Sorin et, en secondes, Aurore Massicotte-Courcelles.

Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, quatre fils: Jacques de Laurier; Auguste de Sainte-Agathe; Jean-Louis et Maurice de Winnipeg. Un fils, Paul-Emile de Saint-Malo mourut en 1974. Cinq filles: Soeur Albertine, m.o., de Saint-Charles; Soeur Annette, s.b.a., de Lilongwe, au Malwi, en Afrique; wo, au Malawi, en Afrique; Mme Jean-Léon Ouimet (Marie) de Saint-Agathe et Mme G. Schamber (Arlette) de Winnipeg ainsi que 37 petits-enfants et 4 arrière-petits-enfants. Lui survivent également quatre frères: Wilfrid de Saint-Adolphe; Rodolphe, Adélard et Louis de Californie; trois soeurs: Mme Mathilde Pelland et Mme Michel Normandeau (Emilienne) de Saint-Boniface; Mme Edouard Dumesnil, (Lucienne) de Sainte-Agathe.

Les funérailles eurent lieu le jeudi 8 juin, en l'église de Sainte-Agathe. Une heure de prières avait été prévue pour permettre aux parents et amis de défiler devant la dépouille mortelle et d'exprimer leur sympathie à la famille éprouvée.

La messe fut concélébrée par M. l'abbé Louis-Philippe Jean, curé, les p.p. Fortin et Vachon p.b., les p.p. Lacelle et Laplante, o.m.i. et M. L'abbé G. Oblonczek.

Les porteurs étaient six petits-fils du défunt: Roland, Francis, David, Paul, Jean-Pierre et Raymond Péloquin. Les porteurs honoraires, représentants de l'unité 304 de "Army, Navy and Air Force" de Sainte-Agathe, étaient MM. Edouard Dumesnil, Amédée Alarie, Albert Brisson, Norman Garret, Ivy Weir et Jim Weir.

L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial. Un bon nombre d'anciens combattants montèrent la garde d'honneur.

Tous les assistants se réunirent ensuite au Centre culturel de la paroisse où un délicieux goûter fut servi par la Ligue des femmes catholiques.

La famille Péloquin désire remercier très chaleureusement tous ceux qui lui ont témoigné de la sympathie à l'occasion de ce deuil, soit par offrandes de messes, cartes, fleurs, ou par leur assistance aux funérailles. Merci également à la chorale paroissiale à laquelle s'était joint un groupe de soeurs oblates et à Mme Marie-Thérèse Fenez qui jouait de l'orgue.

Mme Angelina HORINEK

Dimanche 4 juin, au Foyer Park Manor à Transcona, Mme Angélina Bélanger Horinek (née Morrisette) rendit son âme à Dieu à l'âge de 80 ans. Le service fut concélébré par MM. les abbés L. Roy, curé de l'Assomption, R. Bélanger, cousin de la défunte, de Saint-Joseph the Worker, et Mgr J. Bellavance de Saint-Boniface, le 7 juin en l'église de Notre Dame de l'Assomption.

Elle fut précédée dans la tombe par ses deux époux et par un fils Joseph mort au champ de bataille en 1944. Elle laisse dans le deuil deux autres fils Henri et Clément Bélanger de Transcona et plusieurs petits et arrière-petits-enfants.

Mme Horinek, grande dame douée de talents peu ordinaires, rendit de grands services à la paroisse de l'Assomption. En tant que membre des Dames de Sainte-Anne qu'elle présida pendant un certain nombre d'années et ensuite en tant que membre de La Ligue des femmes catholiques. Que Dieu lui accorde le repos qu'elle a sûrement bien mérité.

Mme Jeanne MORIN (née ROY)

Le 3 juin 1978, à l'hôpital Saint-Boniface, est décédée subitement à l'âge de 71 ans, Mme Jeanne Morin, épouse bien-aimée de Alphonse Morin du 112-329, ch. Sainte-Anne.

La récitation des prières le mardi 6 juin fut suivie de la messe des funérailles à 10 h 30 en la cathédrale de Saint-Boniface. L'inhumation se fit dans le cimetière "Green Acres Memorial Gardens".

Outre son époux, la défunte laisse dans le deuil deux filles, Mme Gabriel Comeau (Thérèse) de Santa Anna, Californie, et Mme Lucien Vermette (Denise) de Brandon; sept petits-enfants; trois arrières-petits-enfants, et une soeur, Mme Noël Ritchot (Emilienne) de Saint-Vital.

La chapelle funéraire Coutu était en charge des arrangements.

REMERCIEMENTS

La famille de Mme Delphine Courcelles transmet ses sincères remerciements à tous les amis qui l'ont aidé à adoucir la peine subie lors de la perte de leur mère et grand-mère.

La famille aimerait remercier en particulier toutes les personnes qui ont pris soin de Mme Courcelles durant le temps qu'elle a demeuré au Foyer Chez-Nous. Un remerciement au Dr. Henteleff et aux employés de l'hôpital Saint-Boniface. Nous tenons à remercier l'abbé Louis-Philippe Jean, les porteurs et tous les parents et amis qui ont offert leurs témoignages de sympathie par l'entremise d'offrandes de messe, en assistant aux prières et aux funérailles. Un merci spécial aux dames qui ont servi le goûter après les funérailles. Merci.

Avis Public

Ottawa, le 30 mai 1978

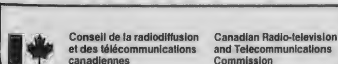
Le 23 mai 1978, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes a publié les documents suivants:

"Procédures et pratiques du Crtc en matière de la réglementation des télécommunications"

"Projet de règles de procédure du Crtc en matière de télécommunications"

Tous les intéressés peuvent se procurer des copies de ces documents au bureau du Crtc, Édifice central, Les Terrasses de la Chaudière, 1, rue Principale, Hull, Québec; au bureau régional de Vancouver, Pièce 1860, Édifice Daon, 1050 ouest, rue Pender, Vancouver, Colombie-britannique; et au bureau régional de Montréal, Suite 2114, 800 Place Victoria, Montréal, Québec.

Lise Ouimet
Secrétaire générale



AVIS AUX CREANCIERS

EN CE QUI CONCERNE LA SUCCESSION DE FEU, MAURICE FOUASSE, du village de Notre-Dame-de-Lourdes, au Manitoba, cultivateur, retraité.

TOUTES réclamations contre la succession mentionnée ci-dessus devront être déposées à l'étude des soussignés, 201-185, boul. Provencher, Casier postal 36, Winnipeg, Manitoba, R2H 3B4, le ou avant le 15 juillet A.D. 1978.

DATÉ à Winnipeg, au Manitoba, ce 6e jour du mois de juin, A.D. 1978.

TEFFAINE, MONNIN & HOGUE
Procureurs de la succession.

AVIS AUX CRÉANCIERS

EN CE QUI CONCERNE LA SUCCESSION DE FEU, EDNA SAINDON, du village de Richer, au Manitoba, épouse de Charles August Saindon, du même endroit, maître de poste.

TOUTES réclamations contre la succession mentionnée ci-dessus devront être déposées à l'étude des soussignés 201-185, boul. Provencher, Casier postal 96, Winnipeg, Manitoba, R2H 3B4, le ou avant le 15 juillet, A.D. 1978.

DATE à Winnipeg, au Manitoba, ce 2e jour du mois de juin, A.D. 1978.

TEFFAINE, MONNIN & HOGUE
Procureurs de la succession.



LA VÉRITÉ

Ne savez-vous pas que les injustes n'hériteront point le royaume de Dieu? Ne vous y trompez pas: ni les impudiques, ni les idolâtres, ni les adultères, ni les efféminés, ni les infâmes.
(1 Corinthiens 7, v. 9).

La Page de Bicolo ...

Bonne Fête à tous nos papas! de Bicolo et ses amis!



Trouve des qualités pour ton papa en faisant le Mot Mystère. - 6 lettres -

Gentil, bon, poli, aimable, généreux, fort, brave, grand, doux.

G	E	N	T	I	L
E	L	D	R	L	B
N	B	N	O	O	O
E	A	A	F	P	N
R	M	R	D	E	V
E	I	G	O	U	E
V	A	X	U	O	D
X	E	V	A	R	B

Réponse: dévoué

C'est le temps de la pêche, demande à papa de trouver 5 poissons dans ce dessin.

Que j'ai hâte de jouer sur le sable au bord du lac! Les vacances s'en viennent!





OYE! OYE! UNE BONNE NOUVELLE!

Je viens de recevoir: **"Mon Livre de Recettes"**. Un livre fait exprès pour toi... Il contient de bonnes recettes faciles et variées.

Un **prix bien spécial** pour le mois de **juin seulement!**

$1.00

Pour commander **"Mon Livre de Recettes"** tu n'as qu'à remplir le coupon ci-dessous et l'envoyer avec ton argent à:

Club de Bicolo
C.P. 262
Saint-Pierre-Jolys, Man. R0A 1V0

Je désire "Mon Livre de Recettes" à $1.00 l'exemplaire .... **nombre**

J'inclus .... **montant**

Nom: ....

Adresse: ....

....

Code postal: ....

Ce livre est publié par Le Club de Bicolo et imprimé par LES PRODUCTIONS JOLLY LTEE.



JASPER, **L'OURS PRUDENT**



Le jour ou la nuit, ne marche pas sur la route.

Reste sur le bas-côté, face aux voitures.

BICOLO SALUE LES NOUVEAUX MEMBRES DE SON CLUB

4861 Daniel Vallée, Saint-Boniface
4862 Christian Bérard, Ile-des-Chênes
4863 Rhonda Lavallée, Saint-Laurent
4864 Renée Nault, Saint-Boniface
4865 Norbert Rosset, Saint-Claude
4866 Ginnette T. Rosset, Saint-Claude
4867 Carole Gobin, Saint-Vital
4868 Viviane Sorin, Saint-Claude
4869 Holly Carrière, Saint-Laurent
4870 Patrick Allard, Saint-Vital



MEMBRE GAGNANT
No 2644 - Ronald Messner, Somerset, Manitoba

Bicolo



Colette Labossière
Age: 7 Grade: 1
Saint-Leon, Man.

J'aime Bicolo
Il est beau
Il porte un grand chapeau,
Qui le rend encore plus beau.



REMETS A CHAQUE ANIMAL LA PARTIE QUI LUI MANQUE

ATTENTION... ATTENTION!

Si tu veux devenir membre de mon Club, tu n'as qu'à découper le coupon ci-dessous, le remplir correctement et le retourner à:

Club de Bicolo
C.P. 262
Saint-Pierre-Jolys
Manitoba R0A 1V0

Tu recevras ensuite ta Carte de Membre. A chaque semaine un gagnant est choisi parmi tous les membres.

Nom: ....

Adresse: ....

....

Code postal: ....

Age: .... Grade: ....

Division scolaire no 14 de la Rivière Seine

Postes vacants

École de Saint-Norbert (A K-12, à Saint-Norbert, sur l'autoroute 75, à un mille au sud de l'autoroute périphérique).

École secondaire "Senior" -

1 professeur à mi-temps (français et French).

École secondaire "Junior" -

1 professeur à plein temps (pour exercer les fonctions de conseiller et animateur de groupe).

1 professeur sans spécialisation pour la 8e et 9e années, pouvant enseigner "French".

1 professeur à mi-temps pour enseigner la sociologie et "French".

Les professeurs intéressés sont priés d'envoyer leur curriculum vitae en y joignant leurs références à:

M. le principal
École de Saint-Norbert
870, rue Sainte-Thérèse
Saint-Norbert, Man.
R3V 1H8

OFFRE D'EMPLOI

CARDA LTÉE

est à la recherche de deux comptables vérificateurs pour les abonnés de son service de comptabilité.

QUALIFICATIONS:

Être diplômé d'un Institut de C.A. ou C.G.A. ou A.C.P.A.

Être bilingue: Français-Anglais

SALAIRE:

Salaire de base à être négociée, plus boni.

LOCATION:

Falher, en Alberta
Saint-Paul, en Alberta

DATE D'ENTRÉE EN FONCTION:

1er octobre 1978

Les candidats intéressés doivent faire parvenir leur curriculum vitae au:

Directeur général intérimaire
CARDA LTÉE
Casier postal 160
Girouxville, Alberta, T0H 1S0

OFFRE D'EMPLOI

CARDA LTEE

(oopérative d'aménagement regional et de développement en Alberta) est à la recherche d'un DIRECTEUR-GENERAL.

LOCATION:

Siège social d'Edmonton.

FONCTIONS:

Responsable de la gérance générale
Responsable de la section régionale d'Edmonton en particulier.
Supervision des sections régionales de Saint-Paul et de Girouxville, en Alberta.

QUALIFICATIONS:

Expérience dans l'administration, la direction du personnel, la coptabilité et le courtage immobilier.

Doit être BILINGUE: Français-Anglais.

SALAIRE:

A négocier.

DATE D'ENTREE EN FONCTION:

1er octobre 1978.

Les candidats intéressés doivent envoyer leur curriculum vitae au:

Directeur intérimaire
CARDA LTEE
Casier postal 160
Girouxville, Alberta,
T0H 1S0
Tél: 323-4209

Division scolaire no 14 de la Rivière Seine

Poste vacant

Professeur, à plein temps, pour la 3e et 4e années, école de Saint-Adolphe. Doit être bilingue.

Veuillez envoyer votre curriculum vitae et vos références à:

M. le principal
École de Saint-Adolphe
Saint-Adolphe, Man.
R0A 1S0

Le Cercle Molière

DEMANDE

DIRECTEUR TECHNIQUE

Qualifications requises:

- connaissance dans les domaines suivants:
  électricité
  construction
  tenue de comptes
- être capable de former et de motiver un personnel jeune et bénévole.

Salaire à négocier.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à:

M. Ernest Gautron
Le Cercle Molière
C.P. 1
Saint-Boniface, Manitoba
R2H 3B4

LA FÉDÉRATION DES FRANCOPHONES HORS QUÉBEC

est à la recherche d'un

DIRECTEUR GÉNÉRAL

La Fédération des francophones hors Québec est le porte-parole national des francophones hors Québec et regroupe 9 associations provinciales (membres) ainsi que 4 fédérations régionales et nationales (membres associés).

Le directeur général de la Ffhq, qui a à sa disposition un personnel de recherche et de soutien, doit planifier, coordonner et mettre en oeuvre les projets et programmes de la Ffhq. Il aura, de plus, à guider, diriger, animer plusieurs comités concernant le développement des francophones hors Québec.

Le candidat possédera de l'expérience dans le domaine de l'action communautaire, de l'action politique non-partisane, ainsi qu'une certaine facilité au niveau des relations humaines. Il aura su démontrer le leadership, la personnalité et le doigté nécessaires pour fonctionner au sein d'une équipe dynamique. De plus, il aura su prouver sa compétence dans la mise en marche de nouveaux projets.

Voici un poste unique pour une personne énergique, possédant du savoir-faire, de l'expérience et connaissant à fond les problèmes des communautés francophones.

Le traitement fera l'objet d'une entente mutuelle. Le lieu de travail sera principalement Ottawa, mais le candidat devra voyager. Votre réponse sera traitée confidentiellement. Veuillez donc faire parvenir votre curriculum vitae à:

La Fédération des francophones hors Québec
1404, 1, rue Nicholas
Ottawa, Ont.
K1N 7B6
Tél.: (613) 563-0311

Ce concours est ouvert également aux hommes et aux femmes et votre demande doit être parvenue à nos bureaux avant le 22 juin 1978.

Postes vacants

Division scolaire La Montagne no 28

Ecole Saint-Léon:

1. 1re et 2e années combinées
1. .4 ressource

Institut collégial Somerset:

1- .5 anglais, et French.

Institut collégial Notre-Dame:

1- Business ed., dactylo, accounting.

Veuillez adresser votre curriculum vitae à:

M. le Directeur général
Division scolaire La Montagne no 28
R0G 1M0
Tél.: 1-248-2228 ou 1-744-2083

LE CENTRE CULTUREL FRANCO-MANITOBAIN

recherche une personne pour le poste

D'ANIMATEUR(TRICE) CULTUREL(LE)

INTERNE

FONCTIONS:

Cette personne sera responsable de la liaison avec les groupes culturels manitobains. Elle devra développer et établir la programmation interne. Elle devra en préparer les budgets.

QUALIFICATIONS REQUISES:

1- Bonne connaissance des groupes culturels francophones
2- Fort(e) en relations publiques
3- Capable de travailler en équipe
4- Expérience en administration souhaitable

SALAIRE:

A négocier selon les qualifications.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 23 juin 1978 à:

M. le directeur du Ccfm
340, boul. Provencher
Saint-Boniface, Manitoba
R2H 0H7
Tél.: 233-8972

LE CENTRE CULTUREL FRANCO-MANITOBAIN

recherche une personne pour le poste

D'ANIMATEUR(TRICE) CULTUREL(LE)

EXTERNE

Fonctions:

L'animateur(trice) devra travailler avec les comités culturels du Manitoba français à mettre sur pied des activités et des programmes qui puissent véritablement répondre aux besoins culturels des communautés. Il (elle) devra, par conséquent, être prêt(e) à passer plusieurs journées consécutives, voire même plusieurs semaines consécutives, dans une même région à réaliser en collaboration avec le comité culturel local un projet particulier.

Qualifications requises:

1- Très bonne connaissance de la minorité franco-manitobaine
2- Fort(e) en relations publiques
3- Capable de travailler en équipe
4- Expérience en administration souhaitable
5- Doit avoir une automobile à sa disposition

Salaire:

A négocier selon les qualifications.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 23 juin 1978 à:

M. le directeur du Ccfm
340, boul. Provencher
Saint-Boniface, Manitoba
R2H 0H7
Tél.: 233-8972

DIVISION SCOLAIRE de la RIVIÈRE ROUGE no 17

requiert les services d'un professeur pour une classe d'immersion, 1re et 2e années combinées, à l'Ecole élémentaire de Saint-Pierre.

- *Le poste est vacant pour l'année 78-79, mais nous examinerons aussi les curriculum vitae des candidats libres de septembre à décembre.*

M. le Directeur général
C.P. 219,
Saint-Pierre-Jolys, Man.
R0A 1V0

À VENDRE

711, rue Saint-Joseph. Maison de 2 étages, sur grand lot de 122.0' x 99.13'.
S'adresser à la Bcn au 233-4983.



Marquis Realty

365, rue Desautels, près Des Meurons, - 233-7963

ZONE C-1
La propriété est zonée C-1 et serait idéale pour une petite entreprise. L'édifice a plus de 1,400 pieds carrés et sert actuellement comme duplex. Pour plus de renseignements, téléphonez à David au 233-7963 ou au 253-9458.

NORWOOD
Maison de 4 chambres à coucher sur lot de 35' x 100'. Prix au-dessous de $40,000. Sous-sol complet, grande salle à manger, armoires en bois naturel, taxes raisonnables. Téléphonez à Louise Fillion au 233-7963 ou au 233-9299.

MEADOWOOD
1re FOIS SUR LE MARCHÉ
DOIT SE VENDRE RAPIDEMENT
Bungalow, genre côte à côte, 3 chambres à coucher. Sous-sol complet, allée de voiture de côté, cour arrière clôturée, tapis partout dans salon et corridor. On demande $37,900 mais les autres offres seront considérées. Pous visiter téléphonez à Ray Lavigne au 233-7963 ou au 253-0546.

PARC WINDSOR — DEUX NIVEAUX
Vous n'avez qu'à déménager, nécessite aucun travail. Maison située dans une cour semblable à un parc et près de toutes les commodités. Arrêt d'autobus à la porte, 3 ou 4 chambres chambres à coucher, 2 plomberies, salon et salle à manger en forme de L, grande cuisine avec armoires en acajou et évier double en acier inoxydable, tapis partout, jolie salle familiale. Téléphonez à Mme Al Forest au 233-7963 ou au 284-6458.

SOUTHDALE — PRIX RÉDUIT
Plus de 1,200 pieds carrés, chambre à coucher principale grande et unique et avec double vestiaire, cabinet de toilette avec plomberie donnant sur chambre à coucher principale, toutes les draperies faites sur mesure, salon et salle à manger en forme de L, sous-sol fini, 3 plomberies en tout, garage pour 2 voitures. Téléphonez à Mme Al Forest au 233-7963 ou au 284-6458.

LADCO "MONACO" — SOUTHDALE
Demeure de 1,700 pieds carrés. 4 niveaux, 3 plomberies, immense cuisine, 3 ou 4 chambres à coucher, salle familiale avec foyer ouvert en pierre, bar et évier, garage pour 2 voitures attenant. Téléphonez à Mme Al Forest au 233-7963 ou au 284-6458.

SAINT-NORBERT — 2 ÉTAGES
4 CHAMBRES À COUCHER
Maison idéale pour famille. Sous-sol fini, 2 plomberies garage attenant,"sun deck", patio, grand barbecue, cour arrière complètement clôturée, près des écoles primaire et secondaire et autres commodités. Téléphonez à Mme Al Forest au 233-7963 ou au 284-6458.

SAINT-VITAL — "BI-LEVEL"
Mintenant à prix réduit. 2 chambres à coucher au 2e niveau, salon, salle à manger, cuisine, salle de bains de 4 éléments, 2 autres chambres à coucher au 1er niveau, plus salle familiale et une autre plomberie. Garage pour 2 voitues attenant. Cour arrière semblable à un parc et avec grand barbecue encastré, patio, jardin le tout clôturé. Téléphonez à Mme Al Forest au 233-7963 ou au 284-6458.

MAISON POUR JEUNE COUPLE — SAINT-BONIFACE
Maison de 1½ étage pour seulement $28,000. 2 chambres à coucher et salle de bains à l'étage supérieur. Grande cuisine avec réfrigérateur et cuisinière, salon et salle à manger immaculés, tapis mur à mur, toute garniture en bois naturel, bon sous-sol 3/4, grande chambre à coucher principale pouvant rendre un grand appartement moderne facile. Téléphonez à Mme Al Forest au 233-7963 ou au 284-6458.

NOUS SOMMES ICI POUR VOUS SERVIR
233-7963, 24 heures sur 24

ON DEMANDE AGENTS D'IMMEUBLE

Expérience non nécessaire car nous nous chargeons de votre formation. Nous offrons un programme de formation professionnel complet.

Oldfield, Kirby & Gardner
28 Lakewood, Saint-Boniface
Henry Klassen - 257-3366

McKAGUE SIGMAR

SAINT-PIERRE — $27,900.
Ancienne maison située dans le centre du village sur un joli lot avec grands arbres et vaste jardin. Le vendeur désirant une vente rapide considérera toute offre raisonnable.
VEUILLEZ TELEPHONER A BOB ARNAL:
257-4206 ou 233-8869

MGM - BEL-ÀIR REALTY LIMITED

PLACE CABANA - BUNGALOW - Sur le marché pour le première fois. Bungalow de 3 chambres à coucher, salle de récréation, garage. Terrain de 46' x 134'. Prix: $51,900. Téléphonez à Maurice Ayotte au 233-4499.

À VENDRE - PRÈS DU COLLÈGE - Maison de 30 ans, 5 chambres à coucher, salon, salle à manger, salle de récréation, garage, lot de 45' x 127'. En très bon état. $49,500. Téléphonez à C. Boulet au 247-9127, ou MGM Bel-Air Realty au 233-4499.

A. E. LEPAGE

MELTON REAL ESTATE LTD.

260, avenue St. Mary's

Winnipeg, Man. R3C 0N6

SAINTE-ROSE-DU-LAC
Fleuriste-Cadeaux-Pension-Résidence privée. Le prix, une aubaine à ne pas manquer.
Téléphonez à René E. Toupin au 956-2012.

À VENDRE TERRES AGRICOLES
Si vous désirez davantage de renseignements ou savoir si nous avons d'autres terres à vendre, téléphonez à R.E. Toupin, au 956-2012.

WINNIPEG BEACH
Motel Lone Oak de 15 chambres **plus résidence** (3 chambres à coucher, salon, cuisine).
En excellente condition et beaucoup d'extras. Un magnifique parc est inclus.
Pour plus de renseignements, téléphonez à René E. Toupin au 956-2012.

SAINTE-RITA
A vendre magasin général avec cafétéria et résidence. Pour plus de renseignements, téléphonez à René-E. Toupin au 956-2012.



BOUCHARD REALTY 433-7502

Saint-Pierre-Jolys

Venez à Saint-Pierre-Jolys comparer les propriétés et les prix



$42,500
SAINT-PIERRE -Venez voir ce joli bungalow de 3 chambres à coucher. Tapis mur à mur au salon, draperies, lave-vaisselle encastré. Sous-sol à la grandeur.

SAINT-PIERRE
Joli bungalow de 1,050 pieds carrés, 3 chambres à coucher, nouvellement décoré - tapis mur à mur - grande cuisine - sous-sol à la grandeur - Près des écoles, aréna, etc.

SAINT-MALO - Hâtez-vous si vous désirez acheter cette maison de 3 ans avec 3 chambres à coucher, tapis mur à mur, sous-sol complet. Sur beau lot boisé. Seulement $48,500.

FERMES

SAINT-PIERRE - $10,000. Beau lot de 2 acres boisées au bord de la rivière, à un mille du village.

160 ACRES DE TERRAIN AGRICOLE déjà cultivés, à 2 milles de Saint-Pierre.

80 ACRES DE TERRAIN BOISÉ à 3 milles de Saint-Malo.

18 ACRES DE TERRAIN sur chemin 59, à ¼ mille au nord du village de Saint-Pierre.

NU WORLD REALTY LTD.

819, ave Sargent

SAINT-ADOLPHE - Bungalow de 5 pièces, 3 chambres à coucher. Chambre supplémentaire au sous-sol. Garage pour 2 voitures. Lot de 79' x 155'. A 16 ans. Prix: $46,500.

RUE SAINT-JEAN-BAPTISTE - Immeuble de 6 appartements. Revenus annuels à partir du mois de juillet: $10,268. Lot de 50' x 118'. Bel emplacement.

Pour acheter ou vendre - fermes - maisons - commerces

Téléphonez à: A.J. DESAULNIERS
Bur.: 774-4471
Rés.: 233-5874

BLOCK BROS. REALTY

CÉCILE ST-PIERRE
453-8619
1436, ave Corydon



SAINT-PIERRE - MANITOBA — $100,000.00
Bungalow de 1,520 pieds carrés construit sur mesure sur un terrain de .62 acre. Cette maison impeccable comprend 3 chambres à coucher, 3 salles de bains, une grande salle à manger, une grande cuisine. Sous-sol complet, air climatisé et aspirateur central, garage pour 2 voitures attenant. Téléphonez à Cécile au 256-1300, ou adressez-vous en anglais à George Ker au 474-1130, ou à Block Bros Realty au 453-8619.

Pour tous renseignements sur la vente d'immeubles ou sur le concept unique de Block Bros, téléphonez à Cécile Saint-Pierre au 256-1300, ou à Block Bros au 453-8619.

McKAGUE SIGMAR REALTY

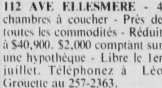
Centre Southdale — 256-4356



LORETTE - Bungalow de 1,320 pieds carrés construit sur mesure. Foyer d'un mur à l'autre, salon encaissé, baignoire "boung", salle à toutes fins au 1er étage, sous-sol fini, garage pour 2 voitures. Téléphonez à Roland au 247-6050.



112 AVE ELLESMERE - 4 chambres à coucher - Près de toutes les commodités - Réduit à $40,900. $2,000 comptant sur une hypothèque - Libre le 1er juillet. Téléphonez à Léo Grouette au 257-2363.



SAINTE-ANNE - Propriété de 80 acres boisée. $12,900. Téléphonez à Roland au 247-6050.

CINQ ACRES - Ile-des-Chênes - $15,900.

SAINT-BONIFACE - Bungalow de 2 chambres à coucher. Grand lot. En très bon état. Seulement $24,900. Téléphonez à R. Lejeune au 256-8793.

SAINT-VITAL - Bungalow de 2 chambres à coucher. Grand lot. Sous-sol complet. Garage. Seulement $28,900. Téléphonez à R. Lejeune au 256-8793.

LOTS POUR CONSTRUCTION - Raccordement de la tuyauterie des égouts payé à l'avance. Libres immédiatement. Téléphonez à Roland au 247-6050.

METRO AGENCIES LTD

294, rue Marion, St-Boniface, tél.: 233-0182
Nap et Bernice Gagnon - Rés.: 233-3510
Ron Gagnon - Rés.: 233-8498



SAINT-VITAL - Maison de 3 chambres à coucher, salle à manger, grande salle familiale avec foyer ouvert, portes de patio. Garage double avec portes électriques. Cour complètement clôturée. En très bon état et très propre.

SAINT-VITAL - Jolie maison 1½ étage avec 2 chambres à coucher - 2 salles de bains - située sur un grand lot - proche de toutes commodités et transport.

PRIX REDUITS - FERME A 68 MILLES DE WINNIPEG, près de Saint-Claude. 480 acres. Beau bungalow de 3 ans, 3 chambres à coucher, grande cuisine, salle à manger, soubassement complet. Eau courante et fosse septique. Pour obtenir une liste des machineries et pour plus de renseignements appelez Nap ou Ron.



NORWOOD RUE HORACE
Grande maison de 2 étages avec sous-sol complet, 3 salles de bains. Peut servir comme maison de famille ou pour investissement. Près des écoles et autobus.

POPLAR BAY - Joli petit chalet au bord du lac - 70 milles de la ville - On demande $27,000.

BOULEVARD PROVENCHER - Grande propriété commerciale zonée C2. Construite en blocs de ciment.

RUE KITSON — $39,000.00
Maison de 1½ étage, 4 chambres à coucher, salon, salle à manger, tapis mur à mur, 2 salles de bains. Chambre supplémentaire et "sauna" au soubassement. Fenêtres toutes saisons. En très bon état. Garage.

à vendre

À VENDRE - Climatiseur à air "York" électrique. 115 volts. 10,000 BTU par heure. Neuf. Prix: 325.00. Composer: 233-0683.

11-228-JNO

A VENDRE - Plage Albert - Chalet de 3 chambres à coucher. Eau courante et toilette moderne. A environ 700 pieds du lac. Composer: 475-6876.

11-226-11 C

A VENDRE - Volkswagen "Beetle" 1974. De couleur bleue. En excellent état. 4 pneus neufs. "Ziebart". 41,000 milles. $2,200. Composer: 256-6829.

11-225-11 C

VENTE PRIVÉ - SAINT-MALO - Bungalow de 3 chambres à coucher. 8 acres de terrain. Situé près de la rivière Au Rat, ½ mille au nord du village. Pour plus de renseignements composer: 347-5532.

11-231-12 C

A VENDRE - $28,500 - 121, rue Youville - Maison moderne, 1 chambre à coucher - comme neuve. En face du terrain de golf et du "Curling Rink". Fenêtres, revêtement extérieur et auvents en aluminium sont neufs. Nouvelles plomberie et électricité. Tapis mur à mur, etc. Idéale pour couple ou personne seule qui travaille. Maison de bonne qualité, coût d'entretien modeste. Téléphonez au propriétaire après 18 h au 247-7547.

7-188-JNO

À VENDRE - $16,000 - Vivian, Man. - route no 15 - Bungalow de 42' x 22'. Fenêtres en aluminium. Grand lot de 200' x 400'. Composer: 247-3566.

9-204-JNO

A VENDRE - Voilier de 12 pieds avec voiles principale et secondaire de 100 pieds carrés. N'a servi que 3 fois. Prix: $900.00. Composer: 256-9839.

VENTE PRIVÉE - PARC WINDSOR - Maison de 2 chambres à coucher complètement rénovée. Draperies et tapis neufs. Lot de 33' x 108'. Près école et centre commercial. Doit être vendue. Libre immédiatement. Composer: 253-9142.

9-214-12 C

A VENDRE - ANCIEN AUTOBUS SCOLAIRE COMPLÈTEMENT RÉNOVÉ - 21 pieds. Acccomode 6 personnes. 6 cylindres, transmission remise à neuf, réfrigérateur et cuisinière, fournaise à air sous pression, réservoir de 30 gallons, placards, rideaux, tapis, toilette, 2 éviers. Composer: 253-9124.

9-215-12 C

VOUS DÉSIREZ DÉMÉNAGER À SAINT-BONIFACE? Voici: maison solide - Près des écoles, église et autobus à la porte. Grand salon (foyer) et salle à manger avec tapis mur à mur, cuisine, 4 chambres à coucher (2 petites). Salle de récréation au sous-sol. Décors rustiques en bois dur. Terrain haut. Garage. S'adresser aux propriétaires, a/s de 546, rue Bourgeault.

11-236-11 C

à louer

À SOUS-LOUER pour juillet et août - Grand appartement de 5 pièces meublées. $225.00 par mois. Téléphonez à Michel Breton, rés.: 284-1924; bur.: 786-0126.

11-229-12 C

A LOUER - SAINT-BONIFACE - Appartement moderne au rez-de-chaussée, 5 pièces, 2 chambres à coucher. Tapis partout. Cuisinière et réfrigérateur inclus. Libre le 1er juillet. Composer 256-2266.

9-200-JNO

À LOUER - SAINT-BONIFACE - Appartement de 2 chambres à coucher. Cuisinière et réfrigérateur. Stationnement. Libre le 1er juillet. $225.00 par mois. Composer: 247-3798 après 18 heures.

11-230-JNO

A LOUER - ST-VITAL - Nouvelles maisons type "Town House") de 3 chambres à coucher. Frais de logement: $312.00 - $348.00. Renseignez-vous au Village Canadien Coop Ltée, 1-730, chemin River. Téléphone: 257-2501.

38-68-JNO

A LOUER - Appartement de 3 pièces meublées. Entrée et salle de bains privées. Composer 233-1593.

11-234-11 C

A LOUER - Plage Albert - Chalet pour les 2 dernières semaines d'août. Composer: 475-6876.

11-227-11 C

À LOUER POUR L'ÉTÉ - Terrain de camping au bord du lac Manitoba. Composer: 257-3235.

10-221-JNO

A LOUER - Saint-Boniface - Rue Bertrand - Près hôpital. Grande maison. Libre le 1er juillet. Composer: 233-3359.

10-217-11-C

À LOUER — Parc Windsor - rue Elizabeth - Appartement spacieux 1 chambre à coucher - idéal pour personne seule ou couple sans enfant - loyer $160. par mois, chauffage, électricité, laveuse et stationnement - libre 1er juin - composez 668-6807 demandez "JOHN".

6-186-JNO

divers

AIMERAIS GARDER CHEZ MOI enfant de 1 an à 1½ an environ, de 8 h à 17 h, du lundi au vendredi. Composer: 233-0936.

10-218-12 C

VENTE DE GARAGE - 104 Braemar, le vendredi 16 juin de 6 h à 21 h, samedi de 10 h à 21 h, dimanche de 10 h à 16 h. Bicyclettes, tricycles, chaises et divan, horloge Cuckoo, vaisselle et ustensiles de cuisine, secrétaire antique, etc.

11-232-11 C

ON DEMANDE POUR MOIS D'AOÛT SEULEMENT - Chambre et pension pour dame âgée en bonne santé. Composer: 233-4389 après 17 heures.

10-220-11 C

GARDERIE DE BAMBINS pour enfants de 2 à 5 ans. Subventionnée par le gouvernement. Pour plus de renseignements, composer 247-8660 le jour, ou 257-5691 le soir. 197 rue Kitson.

32-10-JNO

"Rug Doctor"
Confiez à des gens qui s'y connaissent le soin de vos tapis, divans, etc...vous serez assurés d'un travail efficace. *L'évaluation est gratuite.*
Tel.: 247-3257

LA LIBERTÉ
recherche un(e)
MAQUETTISTE

Fonctions principales: **préparation technique et montage des annonces commerciales, des pages du guide de la télévision, des pages de "Bicolo" et de certaines pages du journal. Le (la) maquettiste travaille sous la direction du rédacteur en chef et de son adjoint.**

Qualifications requises: **bonne connaissance du français, une certaine expérience du métier, disponibilité.**

Conditions particulières: **Il faut travailler tous les samedis et les jours de congés officiels, de même que le mardi soir lorsque nécessaire.**

Salaire: **A négocier.**

Les personnes intéressées sont priées d'adresser leur curriculum vitae à:

LA LIBERTE
Case postale 96
Saint-Boniface, Man. R2H 3B4

ASSUREURS

Ernst, Liddle & Wolfe Ltd.
ASSURANCES - IMMEUBLES - HYPOTHÈQUES
ADMINISTRATIONS DE PROPRIÉTÉS
100, édifice Paris – Téléphone: 943-5408 – Winnipeg 2

Assurances Aurèle Desaulniers
390, boul. Provencher, Tél.: 233-4051
CIS Pour tout service d'assurances FEU VIE MALADIE AUTOPAC

233-7760 AUTOPAC 233-7351
MAURICE-E. SABOURIN LTD
195, boul. Provencher, St-Boniface (6), Man.
ASSURANCES DE TOUS GENRES
AGENCE DE VOYAGES
Avions - Bateaux - Tours Trains

AGENCE D'ASSURANCES
FOREST Ltée
Pour tous services d'assurance et de voyage.
160, rue Marion, SAINT-BONIFACE
Lise, Nicole Georges
247-8434 **233-4955**

AVOCATS-NOTAIRES

LAURIER RÉGNIER
AVOCAT et NOTAIRE
304, édifice Avenue
265, avenue Portage
Winnipeg
R3B 2B2
Bureau: tél.: 942-3924

François Avanthay
LL. B.
Avocat et Notaire
25-185, boul. Provencher
Saint-Boniface, Manitoba
Téléphone: 233-5029

LAURENT-J. ROY
Avocat et notaire - Tél.: 956-1060
MONK, GOODWIN & COMPANY
500, Edifice Canada Trust - 232 avenue Portage
WINNIPEG

LEA A. DUVAL
B.A. L.L.B.
AVOCAT et NOTAIRE
203-1345, ch. Pembina **Winnipeg, Man. R3T 2B6**
Tél.: (204) 284-8979

MARCOUX, BETOURNAY & GUAY
AVOCATS ET NOTAIRES
L.G. MARCOUX, C.R.
R.L. BÉTOURNAY
R. GUAY
D. LABOSSIÈRE
BERNARD J. RODRIGUE
200-170, rue Marion
Saint-Boniface, Manitoba
R2H 0T4
(204) 233-8901

TEFFAINE MONNIN & HOGUE
AVOCATS ET NOTAIRES
R.E. TEFFAINE, C.R.
M. MONNIN
A.J. HOGUE
L.V. TEILLET
C. SHARPE
BUREAUX A:
201-185 boul. Provencher
Saint-Boniface
Téléphone: 233-1426
•
3527 chemin Pembina,
Saint-Norbert
Téléphone: 261-7190

CHIROPRACTEURS

Mardi et jeudi 16 h à 20h; samedi 9 h à midi.
Rendez-vous Tél.: 878-3554
CENTRE CHIROPRACTIQUE
Rue Dawson **LORETTE**
Lorette, Manitoba
R0A 0Y0
Chiropracteur:
Roland-E. Bohémier, D.C.

Lundi au vendredi 9h à 21h; samedi 9h à 13h.,
Rendez-vous Tél.: 433-7256
CENTRE CHIROPRATIQUE
SAINT-PIERRE-JOLYS
Rue Jolys Est
Saint-Pierre, Manitoba
R0A 1V0
Chiropracteurs:
Roland-E. Bohémier, D.C.
Garry Specht, D.C.

Rendez-vous Tél.: 233-3060
CENTRE CHIROPRACTIQUE
PROVENCHER
154, boul. Provencher
Saint-Boniface, Manitoba
R2H 0G3
CHIROPRACTEURS
Gilbert-E. Bohémier, D.C.
Wayne A.G. Longstaffe, B.S., D.C.

COMPTABLES

FOREST GUENETTE CHAPUT
comptables agréés
262, rue Marion
Saint-Boniface, R2H 0T7
Téléphone: 233-8593

DIVERS

MARION RUBBER STAMP
169, rue Marion,
Saint-Boniface
Tél.: 233-2211
Tampons pour tous usages

Pelland Catering
Traiteurs: mariages, dîners réceptions et banquets
161, Provencher, St-Boniface
R2H 0G2
TÉLÉPHONE: 247-3319

OPTOMÉTRISTES

Dr E.M. FINKLEMAN
Dr S.A. FINKLEMAN
Optométristes
208, Avenue Building
265, av. Portage
Winnipeg, Tél.: 942-2496
Examen de la vue
et
Lunettes ajustées

Dr. R.J. Lecker, optométriste
Dr. M.N. Lecker, optométriste
Examen de la vue
James Shaen LTD.
2e étage, édifice Hurtig
264, avenue Portage
R3C-0B6
Tél.: 943-6628

Dr. R.J. STANNERS
Optométriste
Examen de la vue
139, boul. Provencher
AU REZ-DE-CHAUSSEE
Tél.: 233-3889

FERBLANTIERS

LSM
LAFRENIERE
Sheet Metal Ltd.
Chauffage Ventilation
Climatisation de l'air
401, rue Youville
St-Boniface
R2H 2T4
Téléphone: 233-7946

Air conditonné
Gouttières
Ferblanterie
Ventilation
ROSSIGNON
SHEET METAL & HEATING
491, ch. Ste-Anne
Saint-Vital
R2H 0T1
Tél.: 257-2921
René André 256-3340

TRANSPORTS

PIERRE J. BEAUDRY, Prop.
PUTT'S TRANSFER

85 DES MEURONS
ST-BONIFACE 6, MAN.
Téléphone: 233-8327

Service général de déménagement, messageries, etc.

Rolly's Transfer CO. LTD.
Gérant:
Rolly Painchaud
Tél.: 256-5809

La fête du retour aux sources

Pensez-y... c'est bientôt!

Québec, 1608

Le 3 juillet 1608, Champlain entreprenait la construction de la première habitation de Québec, à l'endroit où se trouve actuellement la magnifique Place Royale. Ce n'était peut-être pas la première installation d'Européens en Amérique, mais ce fut le premier poste qui devait durer et grandir au point de devenir la capitale de la culture française en Amérique.

Québec, 1978

Cette année, les 2 et 3 juillet, on marquera le 370e anniversaire de la fondation de Québec par la *Fête du retour aux sources*. Soyez de la fête! Venez à Québec voir comment la première habitation de Champlain s'est transformée en une ville d'un demi-million d'habitants ... comment l'esprit et la joie de vivre des premiers arrivants ont fleuri au Québec.

Le super-spectacle de la Fête du retour aux sources lancera, le soir du 2 juillet, l'ensemble des célébrations officielles. Sur la scène du Bois de Coulonges revivront près de quatre siècles de vie française en Amérique.

La semaine du patrimoine

Déjà, tout le Québec sera en liesse depuis une dizaine de jours avec la célébration de la Semaine du Patrimoine (du 23 au 30 juin) et de la Fête nationale du 24 juin. Cette période sera l'occasion idéale de retrouver nos racines communes, de prendre conscience de la contribution de nos prédécesseurs francophones à la "construction" de l'ensemble de l'Amérique du Nord.

Le festival d'été de Québec

Après la Fête du retour aux sources, les visiteurs seront invités à demeurer avec nous pour le Festival d'été de Québec qui durera jusqu'au 15 juillet. Artistes, écrivains, amis de la culture française de toute origine se rencontreront pendant cette quinzaine dans un climat de détente et d'échange.

le Québec est en fleur